

# REMINGTON®

Amaze Smooth and Volume



AS1220

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

✦ **WARNING: This appliance is hot. Keep out of reach of children at all times.**

## ⚠ IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- 3 Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 
- 4 When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- 5 For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- 6 For UK, Household Use Only. Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the dryer/straightener is not permitted (see BS7671).
- 7 Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign damage.
- 8 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- 9 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 10 Do not allow any part of the appliance to touch the face, neck or scalp.
- 11 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 12 During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- 13 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as fluff, loose hair etc.
- 14 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 15 Do not set the appliance down while still on.
- 16 Do not place the appliance down on any soft furnishings.

- 17 Do not use attachments other than those we supply.
- 18 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 19 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.



## KEY FEATURES

- 1 1200W power handle
- 2 21mm thermal bristle brush
- 3 30mm retractable bristle curling brush
- 4 Root boost attachment
- 5 Paddle brush
- 6 Concentrator
- 7 Speed/heats setting switch
- 8 Attachment release switch
- 9 Storage case (not shown)
- 10 3m salon length swivel cord

---

 **PRODUCT FEATURES**

---

- 1200 watts.
- Ceramic grille for even heat
- Ionic conditioning reduces static and frizz for healthy looking shine
- 3 heat/speed setting including cool air
- 5 attachments to create different styles
- Cool shot

---

 **INSTRUCTIONS FOR USE**

---

- 1 Wash and condition your hair as normal.
- 2 Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- \* Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
- 3 Select your attachment before you turn on the appliance.
- 4 Attachments can be connected to the power handle by simply aligning the arrows on the attachment and the handle and clicking into place.
- 5 Plug the product into the mains power supply.
- 6 To turn the product on slide the speed/heat setting switch to position '1'.
- 7 Dry roots completely and dry length 90% dry, ready for styling.
- 8 To dry hair use the concentrator attachment.
- 9 Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
- 10 Select the desired temperature and speed setting using the switch on the handle.
- 11 To increase the setting slide the heat/speed setting switch to position '2'.

**\* Root Boost Attachment**

- This is designed to create voluminous hair at the roots while it dries Push the root boost slowly into your roots towards the centre of your head whilst drying it. Allow the hair to push against the root boost. Lift the root boost up pulling hair at a right angle to your head whilst drying. Repeat until you have dry, voluminous hair.

**\* Paddle Brush Attachment**

- This attachment is to create Salon straight hair. Simply brush through your hair slowly with the paddle brush, just like you would with a normal brush.
- \* Tip – You can add some volume and bounce if you tip your head upside down and do the underneath of your hair
- Then use your fingers to shape the hair and ends.

### ✳ **Bristle Brush Attachments**

- For all brush attachments: Take a section of hair and place the ends around the brush. Rotate the styler allowing the hair to wrap around the barrel of the brush drying and styling as you go.
- Use the 21mm thermal bristle brush for waves and smoother ends.
- Use the 30mm retractable bristle brush for firmer curls and waves.
- Let the hair cool before styling.
- Let the attachments cool before removing.
- To remove attachments, press the attachment release button and pull the attachment away from the main housing.
- After use, turn the appliance off and unplug.
- Let the appliance cool before cleaning and storing away.

### ✳ **Cool shot**

- To set your style and add shine use the cool shot function. To operate slide the heat/speed setting switch to position 'snowflake symbol'. Slide back to turn off.
- Let the attachments cool before removing.
- After use, turn the appliance off and unplug.
- Let the appliance cool before cleaning and storing away.

---

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

---

- Unplug the appliance and allow to cool.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

---

## **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

---

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

✱ **ACHTUNG: Das Gerät ist heiß. Halten Sie es stets außer Reichweite von Kindern.**

## ❗ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- 3 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- 4 Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- 5 Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen.
- 6 Betrifft nur das Vereinigte Königreich, nur für den Haushaltsgebrauch geeignet. Derzeit ist das Anbringen einer Steckdose, die für den Betrieb des Haartrockners/-glätters geeignet ist, nicht gestattet (siehe BS7671).
- 7 Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- 8 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 9 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 10 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.



- 11 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- 12 Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- 13 Achten Sie darauf, dass der Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.
- 14 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 15 Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- 16 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- 17 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 18 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 19 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

---

## HAUPTMERKMALE

---

- 1 1200 Watt Leistung
- 2 21 mm Rundbürste mit Thermo-Borsten
- 3 30 mm Rundbürste mit einziehbaren Borsten
- 4 Haaransatz-Booster
- 5 Flachbürste
- 6 Stylingdüse
- 7 Schalter Heiz-/ Gebläsestufen
- 8 Freigabetaste zum Auswechseln der Aufsätze
- 9 Aufbewahrungstasche (nicht abgebildet)
- 10 Salonfähiges 3 m langes drehbares Kabel

---

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

---

- 1200 Watt
- Keramikgitter für gleichmäßige Wärmeverteilung
- Ionen-Technologie für gesundes und glänzendes Haar - weniger Frizz und statische Aufladung
- 3 Heiz-/Gebläsestufen, einschließlich Kaltluftfunktion
- 5 Aufsätze für unterschiedliche Styles
- Abkühlstufe

---

## BEDIENUNGSANLEITUNG

---

- 1 Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.

- 2 Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- ★ Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- 3 Wählen Sie den gewünschten Aufsatz aus, bevor Sie das Gerät einschalten.
- 4 Sie können die Aufsätze am Gerätegriff befestigen, indem Sie die Pfeile auf dem Aufsatz einfach am Griff ausrichten und den Aufsatz einrasten lassen.
- 5 Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- 6 Zum Einschalten des Geräts schieben Sie den Schalter für die Heiz-/ Gebläsestufe auf Position „1“.
- 7 Föhnen Sie den Haaransatz trocken. Um das Styling zu beginnen, trocknen Sie den Rest der Haare nicht ganz, nur bis etwa 90% trocken sind.
- 8 Verwenden Sie die Stylingdüse, um das Haar trocken zu föhnen.
- 9 Teilen Sie das Haar vor dem Stylen ab. Stylen Sie zuerst die untenliegenden Strähnen.
- 10 Wählen Sie mit Hilfe der Schalter am Griff die gewünschte Heiz- und Gebläsestufe aus.
- 11 Zur Einstellung einer höheren Stufe schieben Sie den Schalter für die Heiz-Gebläsestufe auf die Position „2“.

## ★ Diffusoraufsatz

- Mit diesem Aufsatz verleihen Sie Ihrem Haar beim Trocknen mehr Volumen am Ansatz. Drücken Sie den Diffusoraufsatz beim Trocknen langsam an den Haaransatz in Richtung Kopfmittle. Der Diffusoraufsatz sollte auf Ihrem Haar aufliegen. Heben Sie den Diffusoraufsatz beim Trocknen an, um das Haar senkrecht nach oben zu ziehen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Ihr Haar trocken und voller Volumen ist.

## ★ Flachbürste

- Glattes Haar wie beim Friseur – mit diesem Aufsatz kein Problem. Bürsten Sie Ihr Haar langsam mit der Flachbürste, so als wenn Sie es mit einer normalen Bürste kämmen würden.
- ★ Tipp– Sie erhalten mehr Volumen und Sprungkraft, wenn Sie Ihren Kopf nach unten neigen und die untere Haarpartie frisieren.
- Bringen Sie Ihr Haar und die Spitzen anschließend mit Ihren Fingern in Form.

## ★ Rundbürsten

- Für alle Bürstenaufsätze: Nehmen Sie eine Haarsträhne und wickeln Sie die Enden um die Bürste. Stylen und trocknen Sie Ihr Haar, indem Sie den Styler drehen, so dass sich das Haar um den Bürstenstab wickelt.
- Für Wellen und weicher fallende Spitzen verwenden Sie die 21 mm Warmluftbürste.

- Für festere Locken und Wellen verwenden Sie die 30 mm Bürste mit einziehbaren Borsten.
- Lassen Sie das Haar vor dem Stylen trocknen.
- Lassen Sie die Aufsätze vor dem Entfernen abkühlen.
- Den Aufsatz nehmen Sie ab, indem Sie die Aufsatzentriegelungstaste drücken und den Aufsatz vom Gehäuse abziehen.
- Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

#### ✱ **Abkühlstufe**

- Fixieren Sie Ihr Styling und verleihen Sie Ihrem Haar mehr Glanz mit der Kaltluftfunktion. Diese stellen Sie ein, indem Sie den Schalter für die Heiz-/Gebläsestufe auf das „Schneeflocken“-Symbol stellen. Schieben Sie den Schalter in die Ausgangsposition zurück, um die Funktion auszuschalten.
- Lassen Sie die Aufsätze vor dem Entfernen abkühlen.
- Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.



## **REINIGUNG UND PFLEGE**

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.



## **UMWELTSCHUTZ**

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

✳ **WAARSCHUWING: Dit apparaat is heel warm. Houd het daarom altijd buiten het bereik van kinderen.**

---

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

---

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- 3 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten. 
- 4 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- 5 Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- 6 Alleen voor huishoudelijk gebruik in VK. Momenteel mogen badkamers niet uitgerust zijn met een stopcontact dat geschikt is voor de haardroger/straightener (raadpleeg BS7671).
- 7 Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- 8 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 9 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 10 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhaar.

- 11 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- 12 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- 13 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluisjes, losse haren, etc.
- 14 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- 15 Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- 16 Plaats het apparaat niet op stoffering.
- 17 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 18 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 19 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 1200 Watt vermogen
- 2 21mm thermische föhnborstel
- 3 30mm intrekbare krulborstel
- 4 Root Boost
- 5 Platte borstel
- 6 Blaasmond
- 7 Schakelaar voor instelling van snelheid/warmtestand
- 8 Ontgrendelingsknop accessoires
- 9 Opbergetui (niet afgebeeld)
- 10 3 m lang draaibaar snoer, geschikt voor kapsalons

## PRODUCTSPECIFICATIES

- 1200 Watt.
- Keramische rooster voor een gelijkmatige warmteverdeling.
- Ionische conditionering voor een antistatisch en kroesvrij resultaat met een gezonde glans.
- 3 warmtestanden/snelheden, inclusief koude luchtstoot.
- 5 accessoires voor verschillende stijlen.
- Cool shot (koude lucht).

## GEBRUIKSAANWIJZING

- 1 Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- 2 Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- \* Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- 3 Kies een opzetstuk voor u het apparaat aanzet.
- 4 Opzetstukken kunnen op het handvat worden bevestigd door de pijlen op het opzetstuk en het handvat op één lijn te brengen en vast te klikken.
- 5 Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- 6 Om het apparaat in te schakelen, schuift u de schakelaar voor de snelheid/warmtestand naar stand '1'.
- 7 Droog de haarwortels volledig terwijl u de lengte van het haar 90% droogt en u bent klaar om te stylen.
- 8 Gebruik de blaasmond om het haar te drogen.
- 9 Verdeel het haar in secties, voordat u met het stylen begint. Begin altijd eerst met de onderste laag.
- 10 Selecteer de gewenste warmte- en snelheidsinstelling met gebruik van de schakelaars op het handvat.
- 11 Om de instelling te verhogen, schuift u de schakelaar voor de warmtestand/snelheid naar stand '2'.

### \* **Opzetbare Root Boost**

- Dit opzetstuk is ontworpen om tijdens het drogen het haar bij de wortels meer volume te geven. Duw het Root Boost-opzetstuk langzaam tegen de haarwortels naar het midden van het hoofd terwijl u het haar droogt. Laat het haar duwen tegen het Root Boost-opzetstuk. Til tijdens het drogen het Root Boost-opzetstuk omhoog en houd dit in een rechte hoek ten opzichte van het hoofd. Herhaal dit totdat u droog haar met volume verkrijgt.

### \* **Opzetbare platte borstel**

- Dit opzetstuk is voor glad haar, net alsof u van bij de kapper komt. Borstel gewoon uw haar langzaam met de platte borstel, net zoals u met een gewone borstel zou doen.
- \* Tip: u kunt het haar meer volume geven en veerkrachtiger maken door uw hoofd naar beneden te houden en hetzelfde te doen.
- Gebruik vervolgens uw vingers om het haar en de punten vorm te geven.

### \* **Opzetbare borstel met gemengde borstelharen**

- Voor alle opzetbare borstels: Neem een haarlok en draai de punten rond de borstel. Draai de styler zodat het haar rond de cilinder van de borstel

- wordt gewikkeld en u het kunt drogen en stylen.
- Gebruik de thermische borstel met gemengde borstelharen van 21 mm voor golven en gladdere punten.
- Gebruik de borstel met gemengde borstelharen en intrekbare pennen van 30 mm voor stevigere krullen en golven.
- Laat het haar afkoelen om het te stylen.
- Laat de opzetstukken afkoelen, voor u deze verwijderd.
- Als u een opzetstuk wilt verwijderen, drukt u op de ontgrendelingsknop en trekt u het opzetstuk van de handgreep.
- Na gebruik zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

### ★ Cool shot (koude lucht)

- Als u de haarstijl wilt fixeren en glans wilt toevoegen, gebruikt u de functie voor een koude luchtstoot. Om het apparaat te gebruiken, schuift u de schakelaar voor de warmtestand/snelheid naar de stand met een 'sneeuwvlok'. Schuif hem naar achteren om de functie uit te schakelen.
- Laat de opzetstukken afkoelen, voor u deze verwijderd.
- Na gebruik zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijderd en deze reinigt met een zachte borstel.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressief of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel.

## BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

✦ **AVERTISSEMENT : Cet appareil est chaud. Tenir à tout moment hors de portée des enfants.**

## ⚠ MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- 2 Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser correspond à la tension indiquée sur l'appareil avant de brancher l'appareil.
- 3 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. 
- 4 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- 5 Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- 6 Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique.
- 7 Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- 7 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- 8 N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- 9 Évitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 10 Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- 11 En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil.
- 12 Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- 13 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par de la poussière, des cheveux, etc.

- 14 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- 15 Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- 16 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 17 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 18 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 19 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

## PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- 1 Puissance de 1200 Watt
- 2 Brosse thermique 21 mm
- 3 Brosse à picots retractables 30 mm
- 4 Peigne volume
- 5 Brosse plate
- 6 Concentrateur
- 7 Bouton de réglage de la température/vitesse
- 8 Bouton de libération de l'embout
- 9 Vanity (non illustré)
- 10 Cordon rotatif 3 m

## FONCTIONS DU PRODUIT

- 1200 Watts.
- Grille revêtement céramique pour une chaleur uniforme.
- Le soin ionique réduit l'électricité statique et les frisottis et garantit une apparence saine et éclatante.
- 3 réglages de température/vitesse, y compris air froid.
- 5 embouts pour créer des styles différents.
- Air frais.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- 2 Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
- ★ Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- 3 Sélectionnez votre accessoire avant d'allumer l'appareil.
- 4 Les accessoires peuvent être connectés à la poignée électrique en alignant tout simplement les flèches sur l'accessoire et la poignée et en les enclenchant.

- 5 Branchez l'appareil.
- 6 Pour allumer l'appareil, faites glisser le bouton de réglage de la vitesse/ température sur la position « 1 ».
- 7 Séchez complètement les racines et les cheveux sur 90 % de sa longueur, pour les préparer pour la mise en forme.
- 8 Pour sécher les cheveux, utilisez le de concentrateur.
- 9 Commencez par diviser vos cheveux par mèches. Coiffez tout d'abord la partie inférieure.
- 10 Sélectionnez les paramètres désirés de température et de vitesse à l'aide des boutons situés sur la poignée.
- 11 Pour augmenter le réglage, faites glisser le sélecteur de vitesse/température sur la position « 2 ».

## ✱ **Peigne volume**

- Cet accessoire est conçu pour créer du volume dans les cheveux au niveau des racines pendant le séchage. Poussez le peigne volume lentement dans vos racines en direction du centre de la tête tout en séchant les cheveux. Veillez à ce que les cheveux fassent pression sur le peigne volume. Soulevez le peigne volume en tirant sur les cheveux en angle droit par rapport à votre tête tout en séchant. Répétez l'opération jusqu'à ce que vos cheveux soient secs et volumineux.

## ✱ **Brosse plate**

- Cet accessoire est destiné à créer un lissage de qualité professionnelle. Il suffit de brosser vos cheveux lentement avec la brosse plate, comme vous le feriez avec une brosse normale.
- ✱ Conseil – Vous pouvez ajouter un peu de volume et d'élasticité dans vos cheveux si vous basculez votre tête vers le bas et travaillez sur la partie inférieure de vos cheveux.
- Utilisez ensuite vos doigts pour façonner les cheveux et les pointes.

## ✱ **Brosses rondes**

- Pour toutes les brosses : Prenez une mèche de cheveux et enroulez les pointes autour de la brosse. Faites pivoter l'appareil pour que les cheveux s'enroulent autour du cylindre de la brosse, tout en séchant les cheveux et en procédant à leur coiffage.
- Utilisez la brosse thermiques de 21 mm pour créer des ondulations et des pointes plus lisses.
- Utilisez la brosse à picots rétractables de 30 mm pour créer des boucles et des ondulations plus fermes.
- Laissez les cheveux refroidir avant de les coiffer.
- Laissez les accessoires refroidir avant de les démonter.

- Pour retirer les accessoires, appuyez sur le bouton de déverrouillage et séparez l'accessoire de l'unité centrale.
- Lorsque vous avez terminé, éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

#### ✱ Air frais

- Pour fixer votre coiffure et ajouter un éclat supplémentaire, utilisez la fonction de jet d'air frais. Pour utiliser cette fonction, faites glisser le sélecteur de vitesse/température sur la position avec le « symbole du flocon de neige ». Faites glisser le bouton vers l'arrière pour désactiver la fonction.
- Laissez les accessoires refroidir avant de les démonter.
- Lorsque vous avez terminé, éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Pour maintenir la meilleure performance possible de l'appareil et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre et de nettoyer ce dernier avec une brosse douce.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas des produits d'entretien abrasifs ou des solvants.

### PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

✦ **ADVERTENCIA: Aparato caliente. Manténgase en todo momento fuera del alcance de los niños.**

## ⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponde con el indicado en el aparato antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- 3 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. 
- 4 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- 5 Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Pida ayuda a un electricista.
- 6 Solo para uso no doméstico en el Reino Unido. Actualmente no está permitida la instalación en cuartos de baño de tomas de corriente eléctrica adecuadas para el funcionamiento del moldeador (véase la norma británica BS7671).
- 7 No enrolle el cable alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- 8 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- 9 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 10 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 11 No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- 12 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente.

Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.

- 13 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos, etc.
- 14 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- 15 No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté encendido.
- 16 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- 17 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 18 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 19 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Mango de 1200 W
- 2 Cepillo térmico de cerdas de 21 mm
- 3 Cepillo rizador de cerdas retráctiles de 30 mm
- 4 Accesorio potenciador de raíces
- 5 Cepillo ancho
- 6 Concentrador
- 7 Interruptor de velocidad/temperatura
- 8 Interruptor de liberación de accesorios
- 9 Estuche de almacenamiento (no mostrado)
- 10 Cable giratorio profesional de 3 metros

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 1200 W.
- Rejilla cerámica para una distribución uniforme del calor.
- El acondicionamiento iónico reduce la electricidad estática y el encrespamiento para lograr un brillo de aspecto saludable.
- 3 posiciones de velocidad/temperatura, con función de aire frío.
- 5 accesorios para crear estilos diferentes.
- Ráfaga de aire frío.

## INSTRUCCIONES DE USO

- 1 Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- 2 Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.

- ✱ La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- 3 Seleccione el accesorio antes de encender el aparato.
- 4 Los accesorios se pueden acoplar fácilmente al mango alineando las flechas del accesorio con el mango y encajándolo con un clic.
- 5 Enchufe el aparato.
- 6 Para encender el aparato mueva el interruptor de ajuste de velocidad/ temperatura a la posición «1».
- 7 Una vez las raíces estén totalmente secas y la melena seca en un 90 %, el pelo estará listo para el moldeado.
- 8 Para secar el cabello utilice el accesorio concentrador.
- 9 Divida el pelo en secciones antes de moldearlo. Trabaje siempre primero las capas inferiores.
- 10 Seleccione la temperatura y velocidad deseadas con los interruptores del mango.
- 11 Para pasar a un ajuste mayor mueva el interruptor de ajuste de velocidad / temperatura a la posición «2».

## ✱ **Accesorio potenciador de raíces**

- Diseñado para dar volumen al cabello desde la raíz mientras se seca. Durante el secado, empuje el accesorio potenciador de raíces lentamente hacia el centro de la cabeza, dejando que el cabello presione contra el accesorio. Levante el accesorio tirando a la vez del cabello en ángulo recto en relación con la cabeza mientras se seca. Repita la operación hasta obtener un cabello seco y voluminoso.

## ✱ **Accesorio cepillo ancho**

- Este accesorio permite obtener un cabello liso de peluquería. Pase el cepillo ancho lentamente por todo el cabello, como haría con un cepillo normal.
- ✱ Consejo: puede dar a su pelo más volumen y elasticidad poniendo la cabeza boca abajo y trabajando el cabello desde las raíces.
- Utilice a continuación los dedos para dar forma al cabello y a las puntas.

## ✱ **Accesorios de cepillo de cerdas**

- Para todos los accesorios de cepillo: tome un mechón de cabello y coloque las puntas alrededor del cepillo. Gire el moldeador de forma que el cabello se enrolle alrededor del barril del cepillo, secándolo y peinándolo al mismo tiempo.
- Utilice el cepillo térmico de cerdas de 21 mm para obtener ondas y puntas más suaves.

- Utilice el cepillo de cerdas retráctiles de 30 mm para obtener rizos y ondas más firmes.
- Deje que el cabello se enfríe antes de darle forma.
- Deje enfriar los accesorios antes de retirarlos.
- Para extraer los accesorios, pulse el botón de liberación de accesorios y tire del accesorio separándolo de la unidad principal.
- Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.
- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

## ★ Ráfaga de aire frío

- Para fijar el peinado y añadir brillo utilice la función de ráfaga de aire frío. Para activarla deslice el interruptor de ajuste de velocidad/temperatura a la posición 'símbolo de copo de nieve'. Deslicelo hacia atrás para desactivar esta función.
- Deje enfriar los accesorios antes de retirarlos.
- Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.
- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza fuertes o abrasivos.

## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.

Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

✱ **AVVERTIMENTO: Le superfici di questo apparecchio diventano calde. Tenere fuori dalla portata dei bambini.**

## ❖ IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 3 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua. 
- 4 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- 5 Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- 6 L'utilizzo dell'apparecchio nel Regno Unito è solo ad uso domestico. Attualmente, l'installazione in una stanza da bagno di una presa elettrica adatta o in grado di fare funzionare l'asciugacapelli/la piastra non è consentita nel Regno Unito (vedi BS7671).
- 7 Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- 8 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- 9 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 10 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.

- 11 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- 12 Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio.  
Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- 13 Assicurarsi che la griglia posteriore sia libera da ostruzioni quali lanugine, capelli etc.
- 14 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 15 Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- 16 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- 17 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 18 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 19 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Potenza: 1200 Watt
- 2 Spazzola termica con setole da 21mm
- 3 Spazzola per ricci da 30mm con setole retrattili
- 4 Accessorio Root Boost
- 5 Spazzola piatta
- 6 Concentratore
- 7 Interruttore velocità / temperatura
- 8 Pulsante di rilascio dell'accessorio
- 9 Custodia (non mostrata)
- 10 Cavo girevole da 3m

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 1200 Watt.
- Griglia in ceramica per calore uniforme.
- Generazione di ioni per capelli luminosi e liberi dalla staticità e dall'effetto crespo.
- 3 impostazioni di temperatura/velocità e colpo d'aria fredda.
- 5 accessori per creare acconciature diverse.
- Colpo d'aria fredda.

## ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- 2 Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.

- ✱ Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- 3 Montare il vostro accessorio prima di accendere l'apparecchio.
- 4 Gli accessori possono essere collegati all'impugnatura semplicemente allineando le frecce sull'accessorio e sull'impugnatura e bloccandoli in posizione con un click.
- 5 Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 6 Per accendere l'apparecchio fare scorrere l'interruttore della temperatura/velocità verso la posizione `1'.
- 7 Asciugare bene le radici e asciugare le lunghezze al 90%, pronte per l'acconciatura.
- 8 Per asciugare i capelli, utilizzare l'accessorio concentratore.
- 9 Suddividere i capelli in ciocche prima di procedere allo styling. Iniziare dalle ciocche più basse.
- 10 Selezionare la temperatura e l'impostazione di velocità desiderate mediante gli interruttori posizionati sull'impugnatura.
- 11 Per aumentare l'impostazione fare scorrere la temperatura/velocità, fare scorrere l'interruttore sulla posizione `2'.

## ✱ Accessorio Root Boost

- Questo accessorio è progettato per creare capelli voluminosi alle radici durante l'asciugatura. Spingere lentamente l'accessorio tra le radici verso il centro della testa durante l'asciugatura. Avvicinare i capelli al Root Boost. Sollevare il Root Boost facendo in modo che i capelli siano ad angolo rettorispetto alla testa durante l'asciugatura. Ripetere fino a quando i capelli saranno asciutti e voluminosi.

## ✱ Accessorio spazzola piatta

- Questo accessorio serve ad ottenere capelli lisci come dal parrucchiere.
- E' sufficiente spazzolare i capelli lentamente con la spazzola piatta, proprio come fosse una spazzola normale.
- ✱ Suggerimento - È possibile aggiungere volume e elasticità mettendosi a testa in giù e lavorando i capelli nella parte inferiore.
- Poi usare le dita per dare forma ai capelli e alle punte.

## ✱ Accessori spazzola con setole

- Per tutti gli accessori della spazzola: Prendere una ciocca di capelli e mettere le punte attorno alla spazzola. Ruotare lo styler in modo che i capelli si arrotolino attorno alla spazzola e acconciare a piacere.
- Utilizzare la spazzola termica da 21mm per onde e punte più lisce.
- Per ricci e onde più definiti utilizzare la spazzola con setole retrattili da 30mm.

- Lasciare raffreddare i capelli prima dello styling.
- Lasciare raffreddare gli accessori prima di rimuoverli.
- Per rimuovere gli accessori, premere il pulsante di rilascio dell'accessorio e staccare l'accessorio dall'alloggiamento principale.
- Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

### ★ Colpo d'aria fredda

- Per fissare la piega e aggiungere brillantezza utilizzare la funzione del colpo d'aria fredda. Per metterla in funzione fare scorrere l'interruttore della temperatura/velocità sulla posizione indicata con un fiocco di neve. Farlo scorrere indietro per disattivarla.
- Lasciare raffreddare gli accessori prima di rimuoverli.
- Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.



## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Passare un panno umido su tutte le superfici.
- Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.



## PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

- ✱ **ADVARSEL:** Dette apparat er meget varmt. Det skal holdes uden for børns rækkevidde.

## ⚠ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- 3 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand. 
- 4 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket.
- 5 For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- 6 I Storbritannien må det kun bruges i private hjem. På nuværende tidspunkt er det ikke tilladt at montere en stikkontakt, der er egnet eller i stand til at aktivere hårtørreren/glattejern, på et badeværelse (se BS7671).
- 7 Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnlige ledningen for tegn på beskadigelse.
- 8 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- 9 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 10 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 11 Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 12 Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitterne ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- 13 Sørg for at gitteret ikke er forstoppet af fx støv, løse hår etc.

- 14 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 15 Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- 16 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- 17 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 18 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- 19 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

## HOVEDFUNKTIONER

- 1 1200 Watt motorhåndtag
- 2 21mm termisk børste
- 3 30mm krøllebørste med bevægelige børster
- 4 Root Boost (volumen ved rødderne)
- 5 Paddle brush
- 6 Koncentrator
- 7 Hastigheds-/ varmeindstillingskontakt
- 8 Frigørelsesknap til tilbehør
- 9 Etui (ikke illustreret)
- 10 Drejeledning med 3 m salonlængde

## PRODUKTFUNKTIONER

- 1200 Watt.
- Keramisk gitter for jævn varme
- Plejende ioner reducerer statisk effekt og krus for et sundt og skinnende hår
- 3 varme-/hastighedsindstillinger med bl.a. kold luft
- 5 slags tilbehør til forskellige stilarter.
- Cool shot

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

- 1 Vask dit hår som normalt.
- 2 Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- ★ Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
- 3 Vælg dit tilbehør før du tænder apparatet.
- 4 Tilbehør sættes på håndtaget ved simpelthen at rette pilene på tilbehøret ind efter pilene på håndtaget og lade det klikke på plads.
- 5 Sæt apparatet i stikkontakten.
- 6 Produktet tændes ved at skubbe kontakten til varme-hastighedsindstilling til position "1".

- 7 Tør rødderne fuldstændigt og tør længderne 90% tørre, klar til styling.
- 8 Brug koncentrator, når du vil tørre håret.
- 9 Inddel håret i sektioner forud for styling. Udfør stylingen på det nederste lag først.
- 10 Vælg den ønskede temperatur og hastighedsindstilling ved hjælp af knapperne på håndtaget.
- 11 For at øge intensiteten skubbes kontakten til varme-/hastighedsindstilling til position "2".

### ☀ Root Boost tilbehør

- Dette er udviklet til at give håret fylde ved rødderne, mens det tørrer. Skub langsomt Root Boost gennem rødderne ind imod midten af hovedet, mens du tørrer håret. Lad håret gå imod Root Boost. Løft Root Boost opad og træk håret i en ret vinkel ud fra hovedet, mens du tørrer det. Gentag dette, indtil håret er tørt og fyldigt.

### ☀ Fladbørste-tilbehør

- Dette tilbehør bruges til at lave salon-glat hår. Børst bare håret langsomt med fladbørsten, ligesom du normalt gør med en almindelig børste.
- ☀ Tip – Du kan tilføje noget volumen og liv, hvis du vender hovedet nedad og børster undersiden af dit hår.
- Brug derefter dine fingre til at forme håret og spidserne.

### ☀ Børstetilbehør

- For alle monterbare børster: Tag en hårlok og rul spidserne omkring børsten. Drej styleren, så håret snos rundt om børstens cylinder - tør og skab frisuren, efterhånden som du arbejder dig igennem håret.
- Brug den 21 mm termiske børste til fald og glattere spidser.
- Brug 30 mm børsten med de indtrækkelige børster til strammere krøller og fald.
- Lad håret afkøle inden styling.
- Lad tilbehørsdelene køle af inden de afmonteres.
- Aftag tilbehør ved at trykke på udløserknappen til tilbehør, træk derefter tilbehøret af hoveddelen.
- Sluk og træk stikket ud når du er færdig.
- Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

### ☀ Cool shot

- Fiksér frisuren og giv håret glans med cool shot-funktionen. For at anvende denne funktion skubbes kontakten til varme-/hastighedsindstilling til "snefnugsymbolet". Skub den tilbage igen for at deaktivere.

- Lad tilbehørsdelene køle af inden de afmonteres.
- Sluk og træk stikket ud når du er færdig.
- Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

---

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

---

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnlige fra luftfiltrets gitter og rense dette med en blød børste.
- Tør alle overfladerne af med en fugtig klud.
- Undgå at bruge skrappe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.

---

## VÆRN OM MILJØET

---

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

✱ **VARNING:** Denna apparat är varm. Förvaras utom räckhåll för barn.

## ⚠ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- 3 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten. 
- 4 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- 5 För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- 6 För Storbritannien, endast för hushållsbruk. För närvarande är det inte tillåtet att installera ett eluttag i badrum som är lämpligt för eller kapabelt att driva hårtorken/plattången (se BS7671).
- 7 Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- 8 Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- 9 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 10 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 11 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 12 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna
- 13 Se till att inluftsgallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.

- 14 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 15 Lagg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- 16 Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- 17 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 18 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisørsalonger.
- 19 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

## NYCKELFUNKTIONER

- 1 1200 watt krafthandtag
- 2 Värmeborste med 21 mm långa piggar
- 3 Lockborste med 30 mm långa, infällbara piggar
- 4 Root Boost
- 5 Paddelborste
- 6 Fön
- 7 Lägen för hastighet/värme
- 8 Knapp för lösgöring av tillbehör
- 9 Förvaringsask (visas ej)
- 10 Sladd på 3 m, salongslängd

## PRODUKTEGENSKAPER

- 1200 watt.
- Keramiskt galler för jämn värme.
- Jonisk konditionering minskar statisk elektricitet och frissighet, för sund glans.
- 3 olika värme-/hastighetsinställningar, inklusive sval luft.
- 5 tillbehör för att skapa olika stilar.
- Avkylning.

## BRUKSANVISNING

- 1 Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- 2 Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- ★ Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.
- 3 Välj tillbehör innan du startar apparaten.
- 4 Tillbehör kan fästas vid handtaget genom att enkelt placera tillbehöret i linje med handtaget och klicka på plats.
- 5 Sätt i kontakten till apparaten.

- 6 Vrid knappen för hastighet/värme till läge '1' för att sätta på apparaten.
- 7 Håret stylas bäst när hårbotten är genomtorr och hårlängderna är torra till 90 %.
- 8 Använd konzentratortillbehöret för att torka håret.
- 9 Dela upp håret före stylingen. Stylta de undre lagren först.
- 10 Välj inställning för önskad temperatur och hastighet med hjälp av omkopplarna på handtaget.
- 11 Vrid knappen för hastighet/värme till läge '2' för att öka inställningen.

#### ✳ Root Boost-tillbehör

- Detta tillbehör har utformats för att skapa hår med volym från rötterna, samtidigt som det torkas. Tryck långsamt in "root boost"-tillbehöret i hårrötterna mot mitten av huvudet samtidigt som du torkar håret. Lyft upp tillbehöret genom att dra håret i en rak vinkel mot huvudet samtidigt som du torkar. Upprepa tills håret är torrt och har volym.

#### ✳ Paddelborste-tillbehör

- Detta tillbehör används för att skapa rakt hår, med samma resultat som på en salong. Borsta bara igenom håret långsamt med paddelborsten, precis som med en vanlig borste.
- ✳ Tips – du kan skapa volym och rörelse om du vänder huvudet upp och ned och arbetar med underdelen av håret.
- Använd sedan fingrarna för att forma håret och topparna.

#### ✳ Borsttillbehör

- För alla borsttillbehör: Ta ett stycke hår och placera ändarna runt borsten. Snurra på apparaten så att håret vrids runt borstens cylinder, så att det torkas och formas.
- Använd värmeborsten på 21 mm för vågor och jämnare toppar.
- Använd borsten på 30 mm med infällbara borststrån för fastare lockar och vågor.
- Låt håret svalna innan du stylar det.
- Låt tillbehören svalna innan du tar av dem.
- För att avlägsna tillbehör, tryck på knappen för att lossa tillbehöret och dra loss det från huvuddelen.
- När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.
- Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

#### ✳ Avkylning

- För att fixera din frisyr och få mer glans kan du använda cool-shot-funktionen. För att sätta igång, vrid värme-/hastighetsknappen till snöflingsymbolen. Vrid tillbaka för att stänga av.

- Låt tillbehören svalna innan du tar av dem.
- När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.
- Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

---

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

---

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla produktens topprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Torka apparatens ytor med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar.

---

## MILJÖSKYDD

---

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

★ **VAROITUS: Tämä laite on kuuma. Pidettävä aina poissa lasten ulottuvilta.**

## ❗ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä. 
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Käyttö Britanniassa: vain kotikäyttöön. Tällä hetkellä hiustenkuivaajan/ suoristajan liittäminen niille sopivaan kylpyhuoneen pistokkeeseen ei ole sallittua (katso BS7671).
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Vältä koskettamista laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti. Jos näin tapahtuu, kytkte laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.

- 16 Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- 17 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 18 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 19 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

## TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 1200 W tehokahva
- 2 21 mm lämpöharja
- 3 30 mm kiharrusharja sisään vedettävillä harjaksilla
- 4 Tyvikohottaja
- 5 Litteä harja
- 6 Keskitin
- 7 Nopeus/lämmönsäätöpainike
- 8 Lisäosan vapautuspainike
- 9 Säilytyspussi (ei näy kuvassa)
- 10 3 m pitkä pyörivä johto, kampaamopitus

## TUOTTEEN OMINAISUUDET

- 1200 W.
- Keraaminen ilmasäleikkö tasoittaa lämmön.
- Ionisointi lisää kiiltoa ja vähentää sähköisyyttä ja pörröisyyttä.
- 3 lämmön/nopeuden säätöasetusta mukaan lukien viileä ilma.
- 5 lisäosaa erilaisten tyylien luomiseen.
- Kylmäpuhallus.

## KÄYTTÖOHJEET

- 1 Pese hiukset normaalisti.
- 2 Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampa hiukset läpi.
-  Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- 3 Valitse lisäosa ennen laitteen käynnistämistä.
- 4 Lisäosat liitetään tehokahvaan kohdistamalla lisäosan ja kahvan nuolet toisiinsa ja napsauttamalla ne yhteen.
- 5 Kytke laite verkkovirtaan.
- 6 Kytke laite päälle siirtämällä nopeuden/lämmönsäätökytkin asentoon "1".
- 7 Kuivata tyvi täydellisesti ja pituus 90 %:sen kuivaksi, hiukset ovat valmiit muotoiltaviksi.

- 8 Käytä hiusten kuivaamiseen keskitinosaa.
- 9 Jaottele hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile alimmat kerrokset ensin.
- 10 Valitse haluamasi lämpötila ja nopeus kahvan painikkeita käyttämällä.
- 11 Saat lisää tehoa siirtämällä nopeuden/lämmönsäätökytkimen asentoon "2".

### ✳ Tyveä tuuheuttava lisäosa

- Tarkoitettu antamaan tyvelle runsautta samalla kun se kuivattaa. Työnnä tyven tuuheuttaja hitaasti hiusten tyveen päälakea kohti ja kuivata hiuksia samalla. Anna ilman työntyä tyven tuuheuttajaa vasten. Nosta tyven tuuheuttajaa ylös vetämällä hiukset oikeaan kulmaan ja kuivata hiuksia samalla. Toista kunnes sinulla on kuivat, runsaat hiukset.

### ✳ Litteä harja lisäosa

- Tällä lisäosalla saat kampaamolaatuiset suorat hiukset. Harjaa hiuksia litteällä harjalla hitaasti samoin kuin tekisit normaalilla hiusharjalla.
- ✳ Vinkki – Saat lisää runsautta ja joustavuutta hiuksiin, jos harjaat pää alaspäin hiusten alapuolelta.
- Käytä sitten sormiasi hiusten ja latvojen muotoiluun.

### ✳ Harjalisäosat

- Koskee kaikkia harjalisäosia: Ota hiusosio ja kierrä latvat harjan ympärille.
- Kierrä hiukset harjan sauvan ympärille kääntämällä hiustenmuotoilijaa, kuivata ja muotoile.
- Käytä laineisiin ja sileämpiin latvoihin 21 mm:n lämpöharjaa.
- Saat tiukemmat kiharat ja laineet käyttämällä 30 mm:n harjaa, jossa on sisäänvedettävät harjakset.
- Anna hiusten jäähtyä ennen muotoilua.
- Anna lisäosien jäähtyä ennen irrottamista.
- Lisäosat irrotetaan painamalla lisäosan vapautuspainiketta ja vetämällä lisäosa pois päärungosta.
- Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

### ✳ Kylmäpuhallus

- Käytä viileäpuhallustoimintoa muotoilun kiinnittämiseen ja kiillon lisäämiseen. Käytä siirtämällä nopeuden/lämmönsäätökytkin "lumihiihtalesymbolin" kohdalle. Sammuta siirtämällä kytkin takaisin.
- Anna lisäosien jäähtyä ennen irrottamista.
- Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

---

## PUHDISTUS JA HOITO

---

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

---

## YMPÄRISTÖNSUOJELU

---

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.

Retire todo o material de embalagem antes do uso.

✦ **ADVERTÊNCIA:** este aparelho aquece. Mantenha-o afastado do alcance das crianças a todo o momento.

## ⚠ MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a voltagem a usar corresponde à referida na unidade.
- 3 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água. 
- 4 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- 5 Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um electricista.
- 6 Para o Reino Unido, uso doméstico apenas. Atualmente, não é permitida no Reino Unido a instalação de uma tomada elétrica de casa de banho disponível ou compatível com secadores/alisadores (ver BS7671).
- 7 Não enrole o cabo à volta da unidade. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- 8 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 9 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 10 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 11 Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.

- 12 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- 13 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como cotão, cabelos, etc.
- 14 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 15 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 16 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- 17 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 18 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 19 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Cabo elétrico de 1200 W
- 2 Escova térmica com cerdas de 21 mm
- 3 Escova retrátil de caracóis com cerdas de 30 mm
- 4 Reforço de raízes
- 5 Escova tipo raquete
- 6 Concentrador
- 7 Interruptor de posições de velocidade/calor
- 8 Botão de libertação do acessório
- 9 Estojo de armazenamento (não mostrado)
- 10 Cabo giratório profissional de 3 m

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- 1200 W.
- Grelha de cerâmica para calor uniforme.
- O condicionamento iónico reduz a estática e a frisagem para um brilho de aspeto saudável.
- 3 posições de calor/velocidade incluindo ar fresco.
- 5 acessórios para criar diferentes estilos.
- Ar fresco.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1 Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- 2 Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.

- ✱ Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- 3 Selecione o seu acessório antes de ligar o aparelho.
- 4 Os acessórios podem ser acoplados ao cabo elétrico bastando alinhar as setas do acessório às do cabo e encaixá-lo com um estalido.
- 5 Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- 6 Para ligar o produto, deslize o interruptor de posições de velocidade/calor para a posição «1».
- 7 Seque completamente a raiz, seque o comprimento em 90%, e está pronta para fazer o penteado.
- 8 Para secar o cabelo, use o acessório concentrador.
- 9 Separe o cabelo em secções antes de modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
- 10 Selecione as posições de temperatura e velocidade desejadas através dos interruptores situados no cabo.
- 11 Para aumentar a posição, deslize o interruptor de posições de velocidade/calor para a posição «2».

## ✱ **Acessório de reforço de raízes**

- Este acessório foi concebido para criar cabelo volumoso nas raízes enquanto seca. Empurre o acessório de reforço de raízes lentamente para as raízes na direção do topo da cabeça durante a secagem. Permita que o cabelo faça resistência contra o acessório. Levante o acessório de reforço de raízes para cima puxando o cabelo num ângulo reto em relação à sua cabeça durante a secagem. Repita até secar e obter um cabelo volumoso.

## ✱ **Acessório escova plana**

- Este acessório serve para criar cabelo liso como obtém no cabeleireiro. Basta escovar o cabelo lentamente com a escova plana, tal como faria com uma escova normal.
- ✱ Dica – Pode obter algum volume e elasticidade se virar a cabeça para baixo e se focar nas camadas inferiores do cabelo.
- Em seguida, use os dedos para dar forma ao cabelo e às pontas.

## ✱ **Acessórios escova com cerdas**

- Para todos os acessórios escova: separe uma secção de cabelo e enrole as pontas à volta da escova. Rode o modelador permitindo que o cabelo enrole à volta do cilindro da escova enquanto seca e modela.
- Use a escova térmica com cerdas de 21 mm para pontas mais suaves e ondas.
- Use a escova retrátil com cerdas de 30 mm para caracóis e ondas mais firmes.

- Aguarde que o cabelo arrefeça antes de continuar o penteado.
- Permita que os acessórios arrefeçam antes de os remover.
- Para remover os acessórios, prima o botão de libertação de acessórios e puxe o acessório para fora da sede principal.
- Ao terminar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

## ✦ Ar fresco

- Para fixar o seu penteado e conferir brilho, use a função de ar fresco. Para ativar, deslize o interruptor de posições de calor/velocidade para a posição «símbolo de cristal de gelo». Volte a colocar na posição original para desativar a função.
- Permita que os acessórios arrefeçam antes de os remover.
- Ao terminar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

## 👁 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar com uma escova macia.
- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

## ♻️ PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

✦ **UPOZORNENIE:** Tento prístroj je horúci. Uchovávajte ho vždy mimo dosahu detí.

## ⚠ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napätím uvedeným na prístroji.
- 3 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou. 
- 4 Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- 5 Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 6 V Spojenom kráľovstve určené len na použitie v domácnosti. V súčasnosti nie je povolené inštalovať v kúpeľni elektrickú zásuvku, do ktorej by sa mohol zapnúť fén/žehlička na vlasy (pozri BS7671).
- 7 Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- 8 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 9 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 10 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 11 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 12 Pri používaní dbajte o to, aby nasávací a výstupný mriežka neboli akokoľvek blokové, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.

- 13 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáčce prachu, vlasy a pod.
- 14 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 15 Neukladajte prístroj, keď je zapnutý.
- 16 Prístroj neukladajte na žiadne mäkké materiály.
- 17 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 18 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- 19 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

## DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 1200 W napájacia rukoväť
- 2 21mm termálna kefa so štetinami
- 3 30mm kefa so zaťahovacími štetinami
- 4 Nadstavec "Root boost" na zväčšenie objemu od korenkov
- 5 Plochá kefa
- 6 Koncentrátor
- 7 Nastavenie teploty / rýchlosti
- 8 Tlačidlo na uvoľnenie nadstavca
- 9 Odkladacie puzdro (nie je zobrazené)
- 10 3m otočný kábel salónovej dĺžky

## VLASTNOSTI VÝROBKU

- 1200 W.
- Keramická mriežka na rovnomerné rozloženie teploty.
- Ionizácia znižuje statickú elektrinu a krepatenie a zabezpečuje zdravý lesk vlasov.
- 3 nastavenia teploty/rýchlosti vrátane studenej vlny.
- 5 nadstavcov pre rôzne štýly.
- Funkcia cool shot (studená vlna).

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- 1 Umyte a ošetrte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- 2 Osušte vlasy uterákom a prečešte.
- ★ Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- 3 Nadstavec si vyberte pred zapnutím prístroja.

- 4 Nadstavce sa dajú pripojiť k rukoväti jednoduchým priložením a zarovnaním šípok na nastavci a rukoväti a zacvaknutím na miesto.
- 5 Zapojte prístroj do elektriny.
- 6 Prístroj zapnete posunutím prepínača nastavenia rýchlosti/teploty do pozície '1'.
- 7 Koriienky vysušte úplne a vlasy po dĺžke na 90%, takto sú pripravené na tvarovanie účesu.
- 8 Na vysušenie vlasov použite nastavec s koncentrátorom.
- 9 Pred upravovaním vlasy rozdeľte. Nižšie vrstvy upravujte ako prvé.
- 10 Zvoľte požadovanú teplotu a rýchlosť pomocou prepínačov na rukoväti.
- 11 Na zvýšenie nastavenia posuňte spínač nastavenia teploty/rýchlosti do pozície '2'.

## ✳ Nadstavec Root Boost

- Tento nastavec je navrhnutý na vytvorenie objemných vlasov pri korienkoch počas sušenia. Počas sušenie prejdite nastavcom Root Boost pomaly ku korienkam vlasov smerom do stredu hlavy. Nechajte, aby nastavec Root Boost vlasy ťahal. Počas sušenia dvíhajte Root Boost nahor tak, aby vlasy ťahal v pravom uhle od hlavy. Opakujte, až kým nebudete mať vlasy suché a s väčším objemom.

## ✳ Nadstavec s plochou kefou

- Tento nastavec má vytvoriť rovné, profesionálne vyhladené vlasy. Jednoducho pomaly prečesávajte vlasy plochou kefou, presne ako by ste to robili s obyčajnou kefou.
- ✳ Tip – Objem a pružnosť môžete zväčšiť a zdokonaľiť tak, že prekloníte hlavu a úpravu vlasov uskutočnite zo spodnej strany.
- Potom pomocou prstov vytvárajte vlasy a konce.

## ✳ Nadstavce kefy so štetinami

- Pre všetky nastavce - kefy: Vezmite prameň vlasov a končeky omotajte okolo kefy. Otáčajte stylerom tak, aby sa vlasy mohli ovinúť okolo valca kefy, pričom vlasy sušíte a upravujete.
- 21mm termálnu kefu so štetinami použite na vlny a hladšie končeky.
- 30mm kefu so zaťahovacími štetinami použite na pevnejšie kučery a vlny.
- Pred úpravou nechajte vlasy vychladnúť.
- Nastavce nechajte pred demontážou / vybratím vychladnúť.
- Na odstránenie nastavcov stlačte tlačidlo na uvoľnenie nastavca a vytiahnite nastavec z hlavného puzdra.
- Po skončení prístroj vypnite a vytiahnite ho zo zásuvky.
- Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

### ✳ Funkcia Cool Shot (studená vlna)

- Na zafixovanie účesu a dodanie lesku použite funkciu studenej vlny. Aktivuje sa tak, že prepínač nastavenia teploty/rýchlosti prepnete do pozície so symbolom snehovej vločky. Prepnutím späť sa funkcia vypne.
- Nadstavce nechajte pred demontážou / vybratím vychladnúť.
- Po skončení prístroj vypnite a vyťahnite ho zo zásuvky.
- Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

### 👁 ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiny zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

### ♻️ OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

✦ **UPOZORNĚNÍ:** Tento přístroj je horký. Vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

## ⚠ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- 3 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu. 
- 4 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- 5 Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- 6 Ve Spojeném království pouze k použití v domácnosti. V současnosti není povoleno instalovat v koupelně elektrickou zásuvku, do které by se mohl zapojovat fén/žehlička na vlasy (viz BS7671).
- 7 Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- 8 Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 9 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 10 Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 11 Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 12 Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- 13 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.

- 14 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 15 Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- 16 Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 17 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 18 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- 19 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 1200 W napájecí rukojeť
- 2 21 mm vyhřívací štětínový kartáč
- 3 30 mm kartáč se zasouvacími hroty
- 4 Nástavec "Root boost" pro objem od kořínek
- 5 Plochý kartáč
- 6 Koncentrátor
- 7 Nastavení rychlosti/teploty
- 8 Tlačítko pro uvolnění nástavce
- 9 Pouzdro na uložení (nezobrazeno)
- 10 Otočná přívodní šňůra v délce 3 m

## VLASTNOSTI PRODUKTU

- 1200 Watt.
- Keramická mřížka pro rovnoměrné rozložení tepla.
- Ionizace zabraňuje vzniku statické elektřiny a krepatění a zajišťuje zdravý lesk vlasů.
- 3 nastavení teploty/rychlosti včetně proudu chladného vzduchu.
- 5 nástavců pro různé styly.
- Funkce cool shot (proud chladného vzduchu).

## INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

- 1 Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- 2 Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
-  Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte přístroj.
- 3 Nástavec si vyberte dříve, než zapnete přístroj.
- 4 Nástavce lze na rukojeť nasazovat jednoduchým srovnáním šipek na nástavci a rukojeti a zacvaknutím na místo.
- 5 Přístroj zapojte do zásuvky.

- 6 Příklad zapnete přepnutím přepínače nastavení rychlosti/teploty do polohy „1“.
- 7 Kořeny zcela vysušte a vlasy po délce z 90%, pak jsou vlasy připravené k úpravě.
- 8 K vysoušení vlasů používejte nástavec s koncentrátorem.
- 9 Oddělte vlasy, které chcete upravit jako první. Nejprve upravujte spodní vrstvy.
- 10 Zvolte požadované nastavení teploty a rychlosti pomocí tlačítek na rukojeti.
- 11 Pro zvýšení nastavení přepněte přepínač teploty/rychlosti do polohy „2“.

## ✳ Nástavec Root boost

- Tento nástavec má při vysoušení zajistit větší objem vlasů u kořínek. Při vysoušení zajedte nástavcem Root boost pomalu ke kořínkům směrem ke středu hlavy. Nechte Root boost vlasy tahat. Root boost zvedejte tak, aby při vysoušení vlasy tahal od hlavy pod pravým úhlem. Opakujte, dokud nebudete mít vlasy suché a s větším objemem.

## ✳ Nástavec s plochým kartáčem

- Tento nástavec má za úkol vlasy profesionálně vyhladit. Stačí plochým kartáčem vlasy pomalu pročešávat, jako byste pročešávali normálním kartáčem.
- ✳ Tip – objem vlasů můžete zvětšit a vylepšit tak, že předkloníte hlavu a úpravu provedete ze spodní strany.
- Potom pomocí prstů vlasy a konečky natvarujte.

## ✳ Kartáče se smíšenými hroty

- Pro všechny kartáčové nástavce: Uchopte pramen vlasů a konečky omotejte kolem kartáče. Stylerem otáčejte, aby se mohly vlasy na nástavec s kartáčem namotat, zároveň vysoušíte i stylujete.
- 21 mm vyhřívací kartáč používejte na vlny a hladké konečky.
- 30 mm kartáč se zasouvacími hroty používejte na pevnější lokny a vlny.
- Nechte vlasy před stylingem vychladnout.
- Nástavce nechte před sejmutím vychladnout.
- Pro sejmutí nástavce stiskněte tlačítko uvolnění a z hlavního dílu nástavce vytáhněte ven.
- Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.
- Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

## ✳ Funkce cool shot (proud chladného vzduchu)

- Pokud chcete účes zafixovat a přidat lesk, použijte funkci chladného proudu vzduchu (Cool shot). Aktivuje se tak, že přepínač nastavení teploty/rychlosti

přepnete do polohy s obrázkem sněhové vločky. Přepnutím zpět se funkce vypne.

- Nástavce nechte před sejmutím vychladnout.
- Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.
- Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby přístroj fungoval i nadále co nejefektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špínu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Veškeré povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

Przed użyciem wyjmij z opakowania.

✱ **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie jest gorące. Przechowuj urządzenie z dala od dzieci.

## ❗ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- 3 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę. 
- 4 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.
- 5 Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 6 W Wlk.Brytanii, tylko do użytku domowego. Aktualnie, instalowanie w łazience gniazdka elektrycznego odpowiedniego dla działania suszarki/prostownicy nie jest dopuszczone w Wlk.Brytanii (patrz BS7671).
- 7 Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- 8 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 9 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 10 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- 11 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- 12 W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia.

Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.

- 13 Upewnij się, że na kratce wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.
- 14 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 15 Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- 16 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 17 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 18 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 19 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

## GŁÓWNE CECHY

- 1 Moc 1200 W
- 2 21mm szczotka termiczna
- 3 30 mm szczotka lokówka chowana
- 4 Karbownica Root Boost
- 5 Płaska szczotka
- 6 Koncentrator
- 7 Stopniowa regulacja temperatury
- 8 Przycisk zwalniania nasadki
- 9 Futerał (nie pokazano)
- 10 Obrotowy przewód sieciowy 3 m do salonu

## OPIS PRODUKTU

- 1200 W.
- Ceramiczna kratka wlotu powietrza do równego rozproszania ciepła.
- Pielęgnacja jonowa zmniejsza elektryzowanie i splątanie włosów i daje zdrowy połysk.
- 3 ustawienia temperatury/prędkości, w tym chłodzenia powietrzem.
- 5 nasadek do stylizacji włosów.
- Zimny nawiew.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1 Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- 2 Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
- ★ Lakier do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.

- 3 Przed włączeniem urządzenia załóż potrzebną nasadkę.
- 4 Nasadki zakłada się na uchwyt zasilający po prostu dopasowując strzałki na nasadce i uchwycie i wciskając nasadkę.
- 5 Podłącz urządzenie.
- 6 Aby włączyć urządzenie przesunąć przełącznik ustawienia prędkości/temperatury w położenie '1'.
- 7 Po wysuszeniu włosów u nasady i na ich długości można przystąpić do stylizacji.
- 8 Do suszenia włosów stosuj koncentrator.
- 9 Przed układaniem rozdziel włosy na pasemka. W pierwszej kolejności układaj włosy najbliżej skóry.
- 10 Wybierz żądaną temperaturę oraz ustawienia prędkości za pomocą przełączników na uchwycie.
- 11 Aby zwiększyć prędkość/temperaturę przesunąć przełącznik w położenie '2'.

#### ✱ **Nasadka Root Boost do nasady włosów**

- Jest przeznaczona do zwiększania objętości włosów u nasady w trakcie ich suszenia. Podczas suszenia powoli przesuwaj nasadkę Root Boost w kierunku środka głowy i nasady włosów. Włosy mogą stawiać opór nasadce Root Boost. W trakcie suszenia unoś nasadkę Root Boost podnosząc włosy pod kątem prostym w stosunku do głowy. Czynność należy powtarzać do chwili uzyskania włosów suchych i puszystych.

#### ✱ **Nasadka płaskiej szczotki**

- Nasadka pozwala uzyskać wspaniałe proste włosy jak w profesjonalnym salonie. Po prostu powoli szczotkuj włosy płaską szczotką, tak jak w przypadku normalnej szczotki.
- ✱ Wskazówka - większą objętość włosów uzyskasz opuszczając głowę i prowadząc szczotkę pod włosy.
- Następnie, palcami ułóż końcówki włosów.

#### ✱ **Nasadki szczotek**

- Dla wszystkich nasadek szczotek: Chwyć pasmo włosów i owiń ich końce wokół szczotki. Obracaj lokówką nawijając w ten sposób włosy na wałek szczotki jednocześnie je susząc i stylizując.
- Aby uzyskać fale i gładze końcówki, używaj szczotki termicznej 21mm.
- Do mocniejszych loków i fal używaj chowanej szczotki 30mm.
- Przed stylizacją włosy powinny się ostudzić.
- Zdejmuj nasadkę dopiero, kiedy się ostudzi.
- Aby zdjąć nasadki, naciśnij przycisk zwalniania nasadki i ściągnij ją z głównej obudowy.

- Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

#### \* Zimny nawiew

- Funkcja zimnego nawiewu dodaje włosom blasku i utrwała fryzurę. Aby uruchomić, przesun przełącznik temperatury/prędkości na pozycję "płatka śniegu". Aby wyłączyć, przesun przycisk do tyłu.
- Zdejmuj nasadkę dopiero, kiedy się ostudzi.
- Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

### CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.

### OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

**★ FIGYELMEZTETÉS: A készülék forró. Gyermekek elől mindig elzárva tartandó.**



## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelt.
- 2 Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- 3 Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- 4 Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- 5 A további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- 6 Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- 7 Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- 8 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 9 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 10 Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- 11 Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll. Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- 12 Győződjön meg róla, hogy a szellőzőrácsot nem tömíti el porcica, hajszál stb.



- 13 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- 14 Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- 15 Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- 16 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 17 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- 18 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

## FŐ JELLEMZŐK

- 1 1200 Wattos tartónyel
- 2 21 mm-es sörtés hajformázó kefe
- 3 30 mm-es visszahúzzható sörtéjű göndörítő kefe
- 4 Hajtőemelő
- 5 Hajkefe
- 6 Szűkítő fej
- 7 Fokozatú sebességű/hőmérséklet kapcsoló
- 8 Tartozékioldó gomb
- 9 **Tároló doboz (nincs a képen)**
- 10 **3 méter hosszúságú kábel**

## A TERMÉK JELLEMZŐI

- 1200 Watt.
- **Kerámia rács egyenletes hőmérséklethez.**
- **Ionos kondicionáló csökkenti a statikus feltöltődést és a kunkorodó tincsek kialakulását, továbbá elősegíti haja egészséges csillogó hatását.**
- **3 beállítható hőmérséklet és fűvászóerősség, beleértve a hideg levegő fűvását.**
- 5 tartozék különböző stílusok kialakításához.
- „Cool shot”.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- 1 A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- 2 A nedves hajat törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
-  A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- 3 A tartozékokat a készülék bekapcsolása előtt válassza ki.
- 4 **A tartozékokat egyszerűen illesse a fogantyúhoz és enyhén megnyomva**

- pattintsa a fogantyúra.
- 5 Dugja be a készüléket.
  - 6 A termék bekapcsolásához csúsztassa a fűjás erősség/hőmérséklet beállító kapcsolót az 1. állásba.
  - 7 A formázáshoz a haj fejbőrhöz közeli részét teljesen, magát a haját 90%-ben szárítsa meg.
  - 8 Hajszáritáshoz használja a szűkítő fejet.
  - 9 A formázás előtt válassza különálló részekre a haját. Először az alsóbb rétegeket formázza.
  - 10 A karon lévő kapcsoló használatával válassza ki a kívánt hőmérséklet- és sebesség-beállítást.
  - 11 A teljesítmény növeléséhez csúsztassa a fűjás erősség/hőmérséklet kapcsolót 2. állásba.

### ✱ Hajtöemelő kefe

- Úgy terveztük, hogy már a haj tövétől kezdve növelje a hajának térfogatát miközben szárítja azt. Szárítás közben tolja lassan a tupirozó kefére a hajtöveknél a fej közepe felé. Emelje fel a tupirozó kefére úgy, hogy szárítás közben helyes szögben húzza a hajakat a feje felé. Ezt ismételje meg annyiszor, amíg nem lesz száraz és dús térfogatú a haja.

### ✱ Fésűs kefe

- Ezzel a tartozékkal haját simára, egyenesre fésülheti. Húzza végig a haján a kefére lassan egyenletesen, mintha egy közönséges hajkefére használna.
- ✱ Tanács – dúsabbá és élettel telibbé teheti haját, ha fejével lefelé tartja és a haját a tövétől kezdve fésüli meg.
- Ezután ujjjaival formálja meg haját és annak végét is.

### ✱ Körkefe

- Minden keféhez: válassza ki haja egy részét és tekerje a kefe köré a végeket.
- Formázás és szárítás közben forgassa a formázót úgy, hogy haja feltekeredjen rá.
- A hullámok és finomabb végek kialakításához a 21 mm-es termál borzoló kefére használja.
- Göndör haj és hullámok kialakításához a 30 mm-es behúzó borzoló kefére használja.
- Mielőtt formázná haját, hagyja, hogy lehűljön.
- A tartozékok eltávolítása előtt hagyja, hogy lehűljenek.
- A tartozékok eltávolításához nyomja meg a tartozék kioldó gombot és húzza le a tartozékot a fő házról.

- Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.
- Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

### ★ „Cool shot”

- Hogy stílusos és csillogó haját varázsoljon önmagának, használja a frissítő funkciót. Ehhez csúsztassa a hőmérséklet/fújás erősség beállító gombot a "hópihe" jelre. Kikapcsolásához csúsztassa vissza azt.
- A tartozékok eltávolítása előtt hagyja, hogy lehüljenek.
- Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.
- Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a szaszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószert vagy oldószert.

## KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

★ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: прибор горячий. Всегда храните в недоступном для детей месте.**

## ❗ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- 3 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой. 
- 4 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 5 Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- 6 Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- 7 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 8 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 9 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы
- 10 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- 11 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет

автоматическую остановку устройства.

В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.

- 12 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- 13 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 14 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- 15 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 16 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 17 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 18 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Мощность основания устройства 1200 Вт
- 2 Термошетка 21 мм
- 3 Щетка для завивки с выдвигаемыми щетинками 30 мм
- 4 Насадка для создания объема у корней
- 5 Плоская расческа
- 6 Концентратор
- 7 Переключатель скоростей и установки температуры
- 8 Кнопка разблокировки насадки
- 9 Чехол для хранения (не показан)
- 10 Для шнура — 3 м

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- 1200 Вт.
- Керамическая решетка для равномерного нагрева.
- Ионное кондиционирование уменьшает статическое электричество и разглаживает волосы, придавая им здоровый блеск.
- 3 варианта настройки нагрева/скорости, в том числе подача холодного воздуха.
- 5 насадок для создания разных стилей.
- Функция подачи холодного воздуха.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 Вымойте и обработайте волосы кондиционером как обычно.

- 2 Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
  - ✳ Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
  - 3 Выбирайте насадки перед включением устройства.
  - 4 Насадки присоединяются к рукоятке путем сопоставления стрелки на насадке со стрелкой на рукоятке и последующим защелкиванием насадки для фиксации.
  - 5 Включите устройство в сеть.
  - 6 Для включения устройства сдвиньте переключатель настройки нагрева/скорости в положение 1.
  - 7 Корни высушивайте полностью, остальные волосы – на 90%, оставляя их готовыми к укладке.
  - 8 Для сушки волос используйте насадку-концентратор.
  - 9 Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
  - 10 Выберите желаемую температуру скорость при помощи переключателей на рукоятке.
  - 11 Для увеличения нагрева/скорости сдвиньте переключатель в положение 2.
- ✳ **Насадка для создания объема у корней**
    - Она предназначена для создания объема у корней волос. Во время сушки медленно поднесите насадку к корням волос в центре головы. Прижимайте волосы к насадке. Во время сушки приподнимайте насадку под нужным углом. Повторяйте до тех пор, пока волосы не высохнут и не станут объемными.
  - ✳ **Насадка с массажной щеткой**
    - Эта насадка предназначена для прямых волос. Медленно расчесывайте волосы массажной щеткой, как при использовании обычной.
    - ✳ Совет: чтобы придать волосам больший объем и упругость, наклоните голову и обработайте волосы у самого основания.
    - После этого пальцами придайте форму волосам и кончикам прядей.
  - ✳ **Насадки-щетки**
    - Для всех насадок-щеток: Выделите прядь волос и поместите ее концы на щетку. Для сушки и создания нужных вам локонов поверните стайлер, чтобы волосы обернулись вокруг щетки.
    - При помощи 21-мм термощеткой можно формировать волнистые мягкие концы прядей.
    - Чтобы локоны и волны были более устойчивыми, используйте 30-мм щетку с выдвигаемыми щетинками.

- Перед фиксацией укладки дайте волосам остыть.
- Перед снятием насадок дайте им остыть.
- Чтобы снять насадку, нажмите кнопку фиксатора насадки и отсоедините насадку от основного корпуса.
- По окончании выключите устройство и отключите его от сети.
- Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

## ★ **Функция подачи холодного воздуха**

- Чтобы создать свой стиль и добавить волосам сияние, используйте функцию подачи холодного воздуха. Для работы в этом режиме сдвиньте переключатель нагрева/скорости в положение, помеченное символом снежинки. Для выключения верните кнопку в исходное положение.
- Перед снятием насадок дайте им остыть.
- По окончании выключите устройство и отключите его от сети.
- Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

## **ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.

## **Экологическая защита**

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

★ **UYARI:** Bu cihaz elektrikle çalışır ve yüksek ısılarla çıkar. Cihazı çocukların hiçbir zaman ulaşamayacağı yerde tutmaya özen gösterin.

## ❗ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Cihazın fişini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- 3 Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- 4 Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- 5 Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- 6 Birleşik Krallık'ta Sadece Ev İçerisinde Kullanım için tasarlanmıştır. Şu anda, bir saç kurutma/şekillendirme makinesini çalıştırmak için uygun veya yeterli kapasiteye sahip bir elektrik prizinin bir banyoya monte edilmesine izin verilmemektedir (bkz. BS7671).
- 7 Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- 8 Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- 9 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 10 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 11 Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.



- 12 Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin. Bu meydana geldiği takdirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- 13 Giriş ızgarasını, tıkanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.
- 14 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 15 Açıkken cihazı yere koymayın.
- 16 Cihaza yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- 17 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 18 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 19 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

## TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 1200 Watt güç kullanımı
- 2 21 mm termal kıl fırça
- 3 30 mm geri çekilebilir kıl bukle fırçası
- 4 Kök Güçlendirici
- 5 Yatay fırça
- 6 Yoğunlaştırıcı
- 7 Kademeli hız/ ısı ayar düğmesi
- 8 Aparat bırakma düğmesi
- 9 Saklama çantası (resimde görüntülenmemektedir)
- 10 Salonda kullanım için 3 m döner kablo uzunluğu

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- 1200 Watt.
- Eşit ısı dağılımı sağlayan seramik ızgara.
- İyonik şekillendirici, statik elektriklenmeyi ve saçta kıvrılmayı azaltarak sağlıklı, parlak bir görünüm sağlar.
- 3 ısı/hız ayarı (soğuk hava dahil).
- Farklı saç şekilleri oluşturmak için 5 aparat.
- Soğuk hava.

## KULLANIM TALİMATLARI

- 1 Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- 2 Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.

- ✱ Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- 3 Kullanacağınız aparatı, cihazı açmadan önce seçin.
- 4 Aparatlar elektrikli sapa, aparat ve sap üzerindeki oklar aynı hizaya getirilerek ve aparat, yuvasına bir tıklama sesiyle oturtularak kolayca bağlanabilir.
- 5 Cihazın fişini prize takın.
- 6 Ürünü çalıştırmak için hız/ısı ayarı düğmesini '1' konumuna kaydırın.
- 7 Saçı şekillendirmeye hazırlamak için, saç köklerini tamamen ve uzun kısımları %90 oranında kurutun.
- 8 Saçı kurutmak için yoğunlaştırıcı aparatı kullanın.
- 9 Saçı şekillendirmeden önce bölümlere ayırın. Saçı şekillendirmeye en alt tabakadan başlayın, yukarı doğru çıkın.
- 10 İstenilen sıcaklık ve hız ayarını, sapın üzerindeki düğmeleri kullanarak seçin.
- 11 Ayarı artırmak için, ısı/hız ayarı düğmesini '2' konumuna kaydırın.

## ✱ Kök Güçlendirme Aparatı

- Bu aparat, saçın kuruması sırasında saç köklerine hacim kazandırmak amacıyla tasarlanmıştır. Saçınızı kuruturken, kök güçlendiriciyi başınıza, saçlarınızın köklerine doğru yavaşça itin. Saçın kök güçlendiriciye karşı ilerlemesine olanak sağlayın. Kurutma sırasında, saçı doğru bir açıyla başınıza doğru çekerek kök güçlendiriciyi yukarı kaldırın. Kuru, hacimli saçlara sahip olana dek işlemi tekrarlayın.

## ✱ Yassı Fırça Aparatı

- Bu aparat, Salon profesyonelliğinde düz saçlar oluşturmak için kullanılır. Yassı fırçayı saçınızdan, tıpkı normal bir fırça ile yaptığınız gibi geçirerek yavaşça fırçalayın.

## ✱ İpucu – Başınızı öne eğerek ve saçınızın alt kısımlarında çalışarak, saçınıza biraz hacim ve hareketlilik katabilirsiniz.

- Ardından, saçınızı ve uçlarını biçimlendirmek için parmaklarınızı kullanın.

## ✱ Kılı Fırça Aparatları

- Tüm fırça aparatları için: Bir tutam saçı alın ve uçlarını fırçanın etrafına sarın.
- Şekillendiriciyi, saçın fırça gövdesinin etrafına sarılmasına izin vererek döndürün ve kurutmaya ve dilediğiniz şekilde biçim vermeye devam edin.
- Dalgalı ve daha düz saç uçları için 21 mm termal kılı fırçayı kullanın.
- Daha sıkı bukleler ve dalgalar için 30 mm geri çekilebilir kılı fırçayı kullanın.
- Şekillendirme öncesinde saçın soğumasına izin verin.
- Çıkarmadan önce, aparatların soğumasını bekleyin.

- Aparatları çıkartmak için, aparat bırakma düğmesine basın ve aparatı çekerek ana gövdeden ayırın.
- İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

## ✳ Soğuk hava

- Saç şeklinizi sabitlemek ve saçınıza parlaklık katmak için, soğuk hava işlevini kullanın. Çalıştırmak için, ısı/hız ayarı düğmesini 'kar tanesi simgesi'nin üzerine kaydırın. Kapatmak için geri kaydırın.
- Çıkarmadan önce, aparatların soğumasını bekleyin.
- İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

## 👁 TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik ızgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fırça ile temizlemek önemlidir.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözücüler kullanmayın.

## ♻ ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

★ **ATENȚIE:** Acest aparat este fierbinte. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

## ❖ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- 3 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- 4 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit. Pentru protecția suplimentară a instalației electrice în cazul unui aparat curent residual (RCD) cu o rată de operare care nu depășește 30mA. Cereți sfatul unui electrician.
- 5 Pentru Regatul Unit, exclusiv pentru utilizarea casnică. Momentan, instalarea într-o baie prevăzută cu priză electrică compatibilă sau în care puteți să folosiți uscătorul/placa de îndreptat părul nu este permisă (vezi BS7671).
- 6 Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- 7 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- 8 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 9 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- 10 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- 11 În timpul utilizării, aveți grijă ca grătarele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității.
- 12 Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească

- 13 Asigurați-vă că grătarul de intrare nu este blocat spre ex. de scame, fire de păr etc.
- 14 Cihazı, fişi prize takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 15 Nu lasati jos aparatul in timpul functionarii.
- 16 Nu așezați aparatul pe o suprafață moale.
- 17 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 18 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 19 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

## CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Mâner 1200 wați
- 2 Perie termică din păr de mistreț, 21 mm
- 3 Perie retractabilă din păr de mistre, pentru netezire, de 30 mm
- 4 Intensitate la rădăcini
- 5 Perie plată
- 6 Concentrator
- 7 Buton reglare temperatură/viteze
- 8 Buton de eliberare a accesoriilor
- 9 Geantă de depozitare (nu apare în imagine)
- 10 Cablu pivotant de 3 m, pentru saloanele de coafură

## CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- 1200 Wați.
- Grătar ceramic pentru o emanare egală a căldurii.
- Tratarea cu ioni are efect anti-static, pentru un aspect mai sănătos și strălucire.
- 3 trepte de căldură/viteză, inclusiv aer rece.
- 5 accesorii pentru diferite stiluri de coafuri.
- Aer rece.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- 1 Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- 2 Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
-  Fixativele de par contin material inflamabil – nu le utilizati in timpul folosirii acestui produs.
- 3 Selectați accesoriul înainte de a porni aparatul.

- 4 Accesoriiile pot fi conectate la mâner prin simpla aliniere a săgeților de pe accesoriu la mâner, urmată de fixarea pe el.
- 5 Puneți aparatul în priză.
- 6 Pentru a porni produsul, glisați comutatorul de setare a vitezei/căldurii pe poziția „1”.
- 7 Zvântați complet rădăcinile și zvântați lungimea cam 90%, pentru a pregăti părul de coafare.
- 8 Pentru a zvânta părul, folosiți concentratorul.
- 9 Înainte de coafare, împărțiți părul în secțiuni. Coafați mai întâi șuvițele de jos.
- 10 Selectați temperatura dorită și viteza folosind butoanele de pe maner.
- 11 Pentru a crește treapta, glisați comutatorul pentru căldură/viteză în poziția „2”.

## ✱ **Accesoriiul pentru intensitate la rădăcini**

- Are rolul de a conferi volum rădăcinilor în timpul uscării părului. Împingeți accesoriul pentru intensitate la rădăcini pe rădăcini, spre centrul capului dvs., în timp ce zvântați părul. Lăsați părul să se împingă pe accesoriul pentru intensitate la rădăcini. Ridicați accesoriul pentru intensitate la rădăcini în unghi drept față de cap în timp ce uscați părul. Repetați până când obțineți un păr uscat, voluminos.

## ✱ **Peria plată**

- Acest accesoriu vă ajută obțineți păr drept, ca la salonul de coafură. Nu trebuie decât să periați ușor părul cu peria plată, la fel cum ați folosi o perie normală.
- ✱ Sfat - Puteți conferi volum și elasticitate dacă vă lăsați capul în jos și coafați astfel părul de dedesubt.
- Apoi folosiți degetele pentru a da formă părului și vârfurilor.

## ✱ **Perii din păr de mistreț**

- Pentru toate accesoriile periei: Luați o secțiune de păr și înfășurați capetele în jurul periei. Rotiți aparatul de coafat permițând părului să se înfășoare în jurul cilindrului periei, zvântați și coafați între timp.
- Pentru onduleuri și vârfuri mai netede, folosiți peria termică din păr de mistreț, de 21 mm.
- Pentru bucle și onduleuri, folosiți peria de ondulare retractabilă de 30 mm din păr de mistreț.
- Lăsați părul să se răcească înainte de a-l coafa.
- Lăsați accesoriile să se răcească înainte de a le îndepărta.

- Pentru a scoate accesoriile, apăsați butonul de eliberare a accesoriului și trageți accesoriul de pe carcasa principală.
- După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

#### ✱ Aer rece

- Pentru a vă fixa coafura și adăuga strălucire, folosiți funcția de aer rece.
- Pentru a opera, glisați comutatorul pentru căldură/viteză în poziția „simbolul fulgului de nea”. Glisați înapoi pentru a opri.
- Lăsați accesoriile să se răcească înainte de a le îndepărta.
- După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grătarul posterior și să îl curățați cu o perie moale.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți duri sau abrazivi.

## PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se arunca la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

✦ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή καίει. Πάντα να την φυλάσσετε μακριά από τα παιδιά.

## ⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- 3 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. 
- 4 Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν το σεσουάρ είναι απενεργοποιημένο.
- 5 Για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουστος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- 6 Μόνο για οικιακή χρήση στο Ην. Βασίλειο. Προς το παρόν, η τοποθέτηση σε λουτρό ηλεκτρικής πρίζας που να είναι κατάλληλη ή να έχει τη δυνατότητα λειτουργίας σεσουάρ/τοστιέρας δεν επιτρέπεται (βλ. BS7671).
- 7 Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- 8 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- 9 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.

- 10 Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- 11 Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- 12 Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιοδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- 13 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- 14 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 15 Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- 16 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- 17 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 18 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 19 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Λαβή χειρισμού με ισχύ 1200 Watt
- 2 Θερμική βούρτσα μαλλιών 21mm
- 3 Βούρτσα συρόμενης τρίχας για μπούκλες 30mm
- 4 Ενισχυτικό ριζών
- 5 Επίπεδη βούρτσα
- 6 Εξάρτημα στομίου
- 7 Διακόπτης 3 ρυθμίσεων ταχύτητας/θερμοκρασίας
- 8 Κουμπί αφαίρεσης εξαρτήματος
- 9 Θήκη φύλαξης (δεν απεικονίζεται)
- 10 Περιστρεφόμενο καλώδιο μήκους για κομμωτήρια 3μ

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 1200 Watt.
- Κεραμικό πλέγμα για ομοιόμορφη θέρμανση.
- Η περιποίηση ιοντισμού μειώνει τον στατικό ηλεκτρισμό και το φριζάρισμα για λάμψη γεμάτη υγεία.

- 3 ρυθμίσεις θερμότητας/ταχύτητας μαζί με ψυχρό αέρα.
- 5 εξαρτήματα για διαφορετικά στιλ χτενίσματος.
- Ψυχρή ριπή.

## ❖ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1 Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- 2 Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- ✳ Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- 3 Επιλέξτε το εξάρτημα προτού ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 4 Τα εξαρτήματα συνδέονται απλά στην ηλεκτρική χειρολαβή αφού ευθυγραμμίσετε τα βέλη πάνω στο εξάρτημα και στη χειρολαβή και μετά το κουμπώσετε.
- 5 Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- 6 Για να ενεργοποιήσετε το προϊόν θέστε τον διακόπτη ρύθμισης ταχύτητας/θερμότητας στη θέση '1'.
- 7 Στεγνώστε τις ρίζες εντελώς και στεγνώστε το μήκος κατά 90%, έτοιμο για styling.
- 8 Για να στεγνώσετε τα μαλλιά χρησιμοποιήστε το αποσπώμενο ακροφύσιο.
- 9 Χωρίστε τα μαλλιά πριν από το φορμάρισμα. Να ξεκινάτε το φορμάρισμα από τις χαμηλότερες τούφες.
- 10 Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας και ταχύτητας με τους διακόπτες στη χειρολαβή.
- 11 Για να αυξήσετε τη ρύθμιση θέστε τον διακόπτη ρύθμισης θερμότητας/ταχύτητας στη θέση '2'.

### ✳ Εξάρτημα ενισχυτικού ριζών

- Σχεδιάστηκε για τη δημιουργία όγκου στις ρίζες των μαλλιών ενώ στεγνώνει. Σπρώξτε το ενισχυτικό ριζών αργά μέσα στις ρίζες προς το κέντρο του κεφαλιού ενώ τις στεγνώνετε. Αφήστε τα μαλλιά να κοντράρουν το ενισχυτικό ριζών. Ανασηκώστε το ενισχυτικό ριζών τραβώντας τα μαλλιά σε ορθή γωνία προς το κεφάλι όσο στεγνώνετε. Επαναλάβετε μέχρι τα μαλλιά να στεγνώσουν και να αποκτήσουν όγκο.

### ✳ Εξάρτημα πλακέ βούρτσας

- Αυτό το εξάρτημα προορίζεται για ίσιωμα μαλλιών όπως στα Κομμωτήρια. Απλώς βουρτσίστε τα μαλλιά αργά με την πλακέ βούρτσα, όπως θα κάνατε με μια κανονική βούρτσα.

- ✳ Συμβουλή – Μπορείτε να προσθέσετε λίγο όγκο εάν γυρίσετε το κεφάλι σας ανάποδα και βουρτσίσετε κάτω από τα μαλλιά.
- Έπειτα με τα δάχτυλα φορμάρετε το μαλλί και τις άκρες.
- ✳ **Εξαρτήματα βούρτσας μαλλιών**
- Για όλα τα εξαρτήματα της βούρτσας: Πιάστε μια τούφα από τα μαλλιά και τυλίξτε τις άκρες γύρω από τη βούρτσα. Περιστρέψτε τη συσκευή έτσι ώστε τα μαλλιά να τυλίγονται γύρω από τον κύλινδρο της βούρτσας και παράλληλα στεγνώνετε και φορμάρετε.
- Χρησιμοποιήστε τη θερμική βούρτσα μαλλιών 21mm για κυματιστές και πιο ομοιόμορφες άκρες.
- Χρησιμοποιήστε τη συρόμενη βούρτσα μαλλιών 30mm για πιο σφιχτές μπούκλες και πιο κυματιστά μαλλιά.
- Περιμένετε να κρυσώσουν τα μαλλιά πριν το φορμάρισμα.
- Πριν αφαιρέσετε τα εξαρτήματα, περιμένετε να κρυσώσουν.
- Για να αφαιρέσετε εξαρτήματα, πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης εξαρτήματος και τραβήξτε το εξάρτημα για να το αποσπάσετε από το κεντρικό περίβλημα.
- Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- Να αφήνετε τη συσκευή να κρυσώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.
- ✳ **Ψυχρή ριπή**
- Για να φορμάρετε τα μαλλιά και για να τους δώσετε λάμψη χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ψυχρής ριπής αέρα. Για ενεργοποίηση θέστε τον διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας/ταχύτητας στη θέση του 'συμβόλου χιονονιφάδας'. Σύρετε προς τα πίσω για να την απενεργοποιήσετε.
- Πριν αφαιρέσετε τα εξαρτήματα, περιμένετε να κρυσώσουν.
- Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- Να αφήνετε τη συσκευή να κρυσώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυσώσει.
- Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.

- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες.



## ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημανθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

★ **OPOZORILO: Ta naprava je vroča. Vedno naj bo nedosegljiva otrokom.**

## ⚠ POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- 3 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- 4 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- 5 Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 6 Za Združeno kraljestvo: samo za gospodinjsko uporabo. Trenutno napeljava za električno vtičnico v kopalnici, ki je primerna ali ustrezna za upravljanje sušilnika/ravnalnika, ni dovoljena (glejte standard BS7671).
- 7 Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- 8 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- 9 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 10 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 11 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- 12 Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote.  
Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- 13 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 14 Priključene naprave ne puščajte brez nadzora.

- 15 Vključene naprave ne odlagajte.
- 16 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 17 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 18 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- 19 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

---

## KLJUČNE LASTNOSTI

---

- 1 Moč 1200 W
- 2 Toplotna krtača širine 21 mm
- 3 Krtača z zložljivimi ščetinami za kodranje premera 30 mm
- 4 Nastavek za privzdignjene lase
- 5 Široka krtača
- 6 Koncentrator
- 7 Stikalo za 3 hitrosti/nastavitev temperature
- 8 Gumb za sprostitev priključka
- 9 Torba za shranjevanje (ni prikazana)
- 10 3-metrski vrtljiv kabel, primeren za salonsko uporabo

---

## LASTNOSTI IZDELKA

---

- 1200 W.
- Keramična mreža za enakomerno segrevanje.
- lonska nega zmanjša statičnost in razmršenost za naravno zdrav sijaj.
- 3-stopenjska nastavitev temperature/hitrosti, vključno s funkcijo hladnega zraka.
- 5 priključkov za različne oblike.
- Hladen piš.

---

## NAVODILA ZA UPORABO

---

- 1 Lase operite in obdelajte z balzomom na običajen način.
- 2 Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
- ★ Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- 3 Pred vklopom naprave izberite svoj priključek.
- 4 Nastavke lahko preprosto pritrdite na električni ročaj, tako da poravnate puščici na nastavku in na ročaju ter ju pritisnite skupaj.
- 5 Priključite napravo.

- 6 Za vklop izdelka pomaknite stikalo za nastavev hitrosti/temperature v položaj »1«.
- 7 Lase ob lasišču posušite do konca, po celotni dolžini pa do 90 %, da jih pripravite na oblikovanje.
- 8 Za sušenje las uporabite usmerjevalnik zraka.
- 9 Lase ostrizite pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.
- 10 Izberite zeleno temperaturo in hitrost s stikali na ročaju.
- 11 Za povečanje nastavitve pomaknite stikalo za nastavev hitrosti/temperature v položaj »2«.

#### ✱ **Nastavek za privzdignjene lase**

- Ta nastavek je zasnovan za ustvarjanje privzdignjenih las ob korenu med sušenjem. Nastavek za privzdignjene lase počasi potiskajte ob lasne korene in ga med sušenjem pomikajte proti sredini glave. Pustite, da se lasje opirajo ob nastavek za privzdignjene lase. Dvignite nastavek za privzdignjene lase in pri tem povlecite lase pod pravim kotom na glavo med sušenjem. Postopek ponavljajte, dokler vaši lasje niso suhi in polni volumna.

#### ✱ **Nastavek s plosko krtačo**

- S tem nastavkom boste ustvarili povsem ravne lase kot v frizerskem salonu. Preprosto češite lase počasi s plosko krtačo, tako kot bi to počeli z običajno krtačo.
- ✱ **Nasvet** – če želite dodati več volumna in privzdigniti lase, obrnite glavo navzdol in lase češite po spodnji strani.
- Nato s prsti oblikujte lase in konice.

#### ✱ **Nastavki s ščetinasto krtačo**

- Za vse nastavke s krtačo: Vzemite pramen las in konice namestite okoli krtače. Zavrtite oblikovalnik, pri čemer se bodo lasje ovili okoli cevi krtače, da jih boste lahko sušili in oblikovali.
- Za valove in ravne konice uporabite 21-milimetrsko toplotno krtačo s ščetinami.
- Za trdne kodre in valove uporabite 30-milimetrsko krtačo z zložljivimi ščetinami.
- Pred oblikovanjem pustite, da se lasje ohladijo.
- Pred odstranjevanjem naj se priključki ohladijo.
- Za odstranitev nastavka pritisnite gumb za sprostitvev nastavka in nastavek potegnite z glavnega ohišja.
- Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.
- Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

## ✱ Hladen piš

- Da ugradite pričekalo in ji dodate lesk, uporabite funkcijo hladnega piša. Za vklop te funkcije pomaknite stikalo za nastavitve hitrosti/temperature v položaj »simbola snežinke«. Za izklop ga pomaknite nazaj.
- Pred odstranjevanjem naj se priključki ohladijo.
- Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.
- Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

---

## 👁️ ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

---

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

---

## ♻️ ZAŠČITA OKOLJA

---

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

★ **UPOZORENJE: Ovaj uređaj je vruć. Uvijek držite van dosega djece.**

## ⚠ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- 3 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom. 
- 4 Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno.
- 5 U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- 6 Za Ujedinjeno Kraljevstvo, isključivo za kućnu uporabu. Trenutno, postavljanje u kupaonici električne utičnice podobne za rad sušila/uređaja za ravnjanje kose nije dozvoljeno (pogledajte standard BS7671).
- 7 Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- 8 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlaštenu Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 9 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 10 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 11 Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 12 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- 13 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.

- 14 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 15 Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- 16 Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- 17 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 18 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- 19 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

---

## GLAVNA OBILJEŽJA

---

- 1 Drška sa snagom od 1200W
- 2 Termalna čekinjasta četka promjera 21 mm
- 3 Uvlačiva čekinjasta četka za uvojke promjera 30 mm
- 4 Nastavak za povećanje volumena pri korijenu
- 5 Ravna četka
- 6 Koncentrator
- 7 Gumb za podešavanje brzine/topline
- 8 Gumb za otpuštanje nastavaka
- 9 Kozmetička torbica (nije prikazana)
- 10 Zakretni salonski kabel dužine 3 m

---

## OBILJEŽJA PROIZVODA

---

- 1200 W.
- Keramička mrežica za ravnomjerno raspoređivanje topline.
- Tehnologija iona smanjuje statički elektricitet za sjajnu zdravu kosu bez stršećih vlasi.
- 3 stupnja brzine/topline uključujući puhanje hladnog zraka.
- 5 nastavaka za kreiranje različitih stilova.
- Hladni mlaz zraka.

---

## UPUTE ZA UPORABU

---

- 1 Rutinski operite kosu šamponom i regeneratom.
- 2 Obrišite ručnikom kosu i počesljajte kako bi iscijedili višak vode.
-  Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- 3 Izaberite željeni nastavak prije no uključite uređaj.
- 4 Za postavljanje nastavaka na dršku jednostavno poravnajte strelice na nastavku s drškom i gurnite ga dok se ne uklopi na mjesto uz klik.
- 5 Uključite proizvod u strujnu mrežu.

- 6 Uključite proizvod tako što ćete kliznim pokretom pomaknuti prekidač za postavku stupnjeva brzine/topline u položaj '1'.
- 7 Potpuno osušite korijen kose i 90% dužine; tad je kosa spremna za oblikovanje.
- 8 Za sušenje kose rabite koncentrador nastavak.
- 9 Raspodijelite kosu na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove
- 10 Odaberite željenu temperaturu i brzinu puhanja na prekidačima koji se nalaze na dršci.
- 11 Za povećanje stupnja, kliznim pokretom pomaknite prekidač za postavku stupnjeva brzine/topline u položaj '2'.

#### ✱ **Nastavak za povećanje volumena pri korijenu**

- Namijenjen je za stvaranje voluminozne kose pri korijenu dok se suši. Dok sušite kosu, lagano gurajte nastavak za povećanje volumena pri korijenu kose prema centru glave. Postavite kosu naspram nastavka za povećanje volumena pri korijenu. Tijekom sušenja podižite nastavak za povećanje volumena pri korijenu povlačeći kosu pod pravim kutom u odnosu na glavu. Ponovite postupak dok ne dobijete suhu, voluminoznu kosu.

#### ✱ **Nastavak s ravnom četkom**

- Ovaj nastavak služi za stvaranje ravne kose kao u salonu. Jednostavno polako provlačite ravnu četku kroz kosu, kao što biste činili s normalnom četkom.
- ✱ Savjet: možete dodati veći volumen i elastičnost kosi ako okrenete glavu prema dolje i četkate kosu odozdo.
- Potom prstima završite oblikovanje kose i njenih krajeva.

#### ✱ **Nastavci s čekinjastom četkom**

- Za sve nastavke za četku: uzmite pramen kose i postavite krajeve oko četke. Okrenite uređaj za oblikovanje kako biste ovili kosu oko valjka četke i počnite sa sušenjem i oblikovanjem.
- Za valove i glatkije krajeva koristite termalnu čekinjastu četku promjera 21 mm.
- Za čvršće uvojke i valove koristite uvlačivu čekinjastu četku promjera 30 mm.
- Ostavite kosu da se ohladi prije oblikovanja.
- Prije skidanja nastavaka ostavite ih da se ohlade.
- Za skidanje nastavka, pritisnite gumb za otpuštanje nastavka i izvucite ga iz glavnog kućišta.
- Kada završite, isključite uređaj i iskopčajte ga.
- Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

## ✱ Hladni mlaz zraka

- Za fiksiranje Vaše frizure i za dodatni sjaj, koristite funkciju hladnog mlaza zraka. Za pokretanje ove funkcije, kliznim pokretom pomaknite prekidač za postavku stupnjeva brzine/topline na položaj označen 'simbolom pahuljice'.
- Kliznim pokretom vratite ga nazad, kako biste ga isključili.
- Prije skidanja nastavaka ostavite ih da se ohlade.
- Kada završite, isključite uređaj i iskopčajte ga.
- Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

---

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

---

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.
- Prebrišite sve površine vlažnom krpom.
- Ne rabite grube ili abrazivne tekućine za čišćenje ili rastvarače.

---

## ZAŠTITA OKOLIŠA

---

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці.

Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

★ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: пристрій гарячий. Завжди тримайте поза досяжністю дітей.**

## ⚠ ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрої.
- 3 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- 4 У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- 5 Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- 6 Призначено виключно для домашнього використання. На разі установка в ванній кімнаті електричної розетки, до якої можна було б підключити або від якої можна було б живити фен/випрямляч, не дозволяється (див. BS7671).
- 7 Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- 8 У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.



- 9 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 10 Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- 11 Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- 12 Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу.  
У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- 13 Переконайтеся, що вхідна решітка не засмічена пилом, залишками волосся тощо.
- 14 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- 15 Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- 16 Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- 17 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 18 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- 19 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

---

## ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

- 1 Потужність основи пристрою 1200 Вт
- 2 Термічна щітка 21 мм із щетинками
- 3 Висувна щітка 30 мм із щетинками для закручування
- 4 Об'єм біля коріння
- 5 Масажна щітка
- 6 Концентратор
- 7 Перемикач швидкостей та установки температури
- 8 Кнопка розблокування насадки
- 9 Сумка для зберігання (не показано)
- 10 Довжина шнура для салонного використання — 3 м

---

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

---

- 1200 Вт.
- Керамічна решітка для рівномірного нагрівання.

- Іонне кондиціонування зменшує статичну електрику та розгладжує волосся, надаючи йому здорового блиску.
- 3 варіанти налаштування нагрівання/швидкості, зокрема подача холодного повітря.
- 5 насадок для створення різного стилю.
- Подача холодного повітря.

## ❗ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- 1 Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
  - 2 Видавіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
  - ✳ Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
  - 3 Перед увімкненням пристрою виберіть потрібну насадку.
  - 4 Для приєднання насадок до ручки живлення слід вирівняти стрілку на насадці відповідно до стрілки на ручці та зафіксувати насадку на місці з характерним звуком клацання.
  - 5 Підключіть виріб до мережі живлення.
  - 6 Щоб увімкнути пристрій, зсуньте перемикач нагрівання/швидкості в положення 1.
  - 7 Перед здійсненням укладки висушіть до кінця коріння волосся та просушіть волосся по довжині приблизно на 90%.
  - 8 Для сушіння волосся використовуйте насадку-концентратор.
  - 9 Перед укладкою слід розділити волосся на пасма. Спочатку потрібно робити укладку нижніх шарів.
  - 10 Виберіть бажане значення температури та налаштування швидкості за допомогою перемикачів на ручці.
  - 11 Для збільшення нагрівання/швидкості, зсуньте перемикач у положення 2.
- ✳ **Насадка для об'єму біля коренів**
    - Вона призначена для надання волоссю об'єму від самих коренів. Висушуючи волосся, повільно піднесіть насадку до коренів у центрі голови. Притискайте волосся до насадки. Під час сушіння піднімайте насадку під потрібним кутом. Повторюйте доти, доки волосся не висохне і не стане об'ємним.
  - ✳ **Насадка з масажною щіткою**
    - Ця насадка призначена для прямого волосся. Повільно розчісуйте волосся масажною щіткою так само, як ви це робите звичайною щіткою.

- ✳ **Порада:** надати волоссю більшого об'єму й пружності можна, якщо нахилити голову дотолу та обробити волосся біля самої основи.
  - Після цього пальцями сформуєте зачіску та спрямуєте вірно кінчики пасом.
- ✳ **Насадки зі щітинною щіткою**
  - Для всіх насадок-щіток: Виділіть пасмо волосся і помістіть його кінці на щітку. Для сушіння та створення потрібних вам локонів поверніть стайлер, щоб волосся обернулося навколо барабана щітки.
  - Щітинна щітка 21 мм застосовується для формування хвилястих та м'яких кінців.
  - Для отримання міцніших завитків і хвиль використовуйте щітку 30 мм із висувними щетинками.
  - Перед укладанням дайте волоссю як слід охолонути.
  - Перед зніманням насадок їм треба давати охолонути.
  - Щоб зняти насадку, натисніть кнопку фіксатора насадки та від'єднайте насадку від основного корпусу.
  - Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.
  - Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.
- ✳ **Подача холодного повітря**
  - Для формування стилю та додавання блиску вашому волоссю використовуйте функцію подачі холодного повітря. Щоб привести її в дію, зсуньте перемикач нагрівання/швидкості в положення, позначене символом сніжинки. Для вимкнення функції поверніть кнопку в початкове положення.
  - Перед зніманням насадок їм треба давати охолонути.
  - Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.
  - Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

---

## **ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

---

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та для подовження терміну служби двигуна важливо регулярно чистити решітку повітряного фільтра від пилу та бруду, зокрема із застосуванням м'якої щітки.

- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- Не використовуйте агресивні, абразивні м'яючі речовини або розчинники.



## ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



### التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- للحفاظ على أفضل أداء للمنتج وإطالة عمر الموتور، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشاة ناعمة.
- امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم مواد تنظيف خشنة أو كاشطة أو مذيبيات.

### حماية البيئة

لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.



- 9 قسم الشعر قبل التصفيف. وقم بتصفيف الطبقات السفلية أولاً.
- 10 اختر درجة الحرارة المطلوبة وإعداد السرعة باستخدام المفتاح الموجود على المقبض.
- 11 لزيادة الإعداد، حرك مفتاح إعداد الحرارة/السرعة إلى الوضع '2'.
- ✱ ملحق تقوية الجذور
- ملحق تقوية الجذور مصمم لعمل شعر ضخم في الجذور حين يجف. ادفع ملحق تقوية الجذور ببطء في الجذور نحو وسط رأسك أثناء تجفيفها. دع الشعر يدفغ ضد ملحق تقوية الجذور. وارفع ملحق تقوية الجذور لأعلى لسحب الشعر للزاوية اليمنى لرأسك أثناء تجفيفه. وكرر ذلك إلى أن يصبح شعرك جافاً ضخماً.
- ✱ ملحق فرشاة المحرك
- هذا الملحق لعمل شعر صالون مستقيم. قم بتمشيط شعرك ببطء بفرشاة المحرك مثلما تفعل مع فرشاة عادية.
  - نصيحة - يمكنك إضافة بعض الحجم والارتداد إذا قلبت رأسك وقمت بالتصفيف تحت شعرك.
  - ثم استخدم أصابعك لتشكيل الشعر وأطرافه.
- ✱ ملحقات فرشاة الشعر الخشن
- لجميع ملحقات الفرشاة: خذ قسماً من الشعر وضع أطرافه حول الفرشاة. قم بتدوير جهاز التصفيف ودع الشعر يلتف حول اسطوانة الفرشاة للتجفيف والتصفيف وأنت تعمل.
  - استخدم الفرشاة الحرارية 21 ملم للموجات والأطراف الأكثر نعومة.
  - استخدم الفرشاة 30 ملم القابلة للسحب لعمل تجعيدات وموجات أكثر ثباتاً.
  - دع الشعر يبرد قبل التصفيف.
  - يجب ترك الملحقات لتبرد قبل الإزالة.
  - لإخراج الملحقات، اضغط زر إخراج الملحقات واسحب الملحق من المبيت الرئيسي.
  - قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.
  - دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.
- ✱ التبريد السريع
- لتعيين نمط التصفيف وإضافة تآلق، استخدم وظيفة الطلقة الباردة. وللتشغيل، حرك مفتاح إعداد الحرارة/السرعة إلى وضع 'snowflake symbol' (رمز ندفة الثلج). وللإيقاف، حرك المفتاح للخلف.
  - قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.
  - دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

- 17 لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.  
18 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

### 👁️ المزايا الرئيسية

- 1 مقبض طاقة 1200 وات
- 2 فرشاة حرارية مختلطة 21 ملم
- 3 فرشاة تجعيد 30 مم لتصفيف الشعر المجعد
- 4 ملحق تقوية الجذور
- 5 فرشاة مجدافية
- 6 المكثف
- 7 مفتاح لإعداد السرعة/الحرارة
- 8 زر تحرير الملحق
- 9 حقيبة التخزين (غير مبيّنة)
- 10 سلك صالون دوار بطول 3 متر

### 👁️ مزايا المنتج

- 1200 وات
- شبكة سيراميك للحرارة المنتظمة
- يقلل التكثيف الأيوني الكهرباء الاستاتيكية والتجعد لشكل صحي متألق
- 3 إعدادات للحرارة/السرعة بما في ذلك الهواء البارد
- 5 ملحقات للحصول على تصفيقات مختلفة
- الهواء البارد

### ⚠️ تعليمات الاستخدام

- 1 اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
- 2 قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- 🌟 تحتوي سوازل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
- 3 حدد مرفق الخاص بك قبل تشغيل الجهاز.
- 4 يمكن ربط الملحقات بمقبض الطاقة بمحاذاة الأسهم الموجودة على الملحق والمقبض ووضعها في مكانها.
- 5 قم بتوصيل المنتج بالكهرباء
- 6 لتشغيل المنتج، حرك مفتاح إعداد السرعة/الحرارة إلى الوضع '1'.
- 7 يجب التجفيف بالكامل مع تجفيف 90% من الطول ليصبح الشعر جاهز للتصفيف.
- 8 لتجفيف الشعر، استخدم ملحق المكثف.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.  
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

تحذير: هذا الجهاز ساخن. أبقيه بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات.

### إجراءات وقائية هامة

- 1 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/ارشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- 2 تأكد دائما من استخدام الجهد المناظر للجهد المذكور على الوحدة قبل توصيل الجهاز بأخذ الكهرباء.
- 3 تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- 4 عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف مجفف الشعر.
- 5 تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي في المملكة المتحدة، للاستخدام المنزلي فقط، ولا يسمح حالياً بتركيب مأخذ كهربائي مناسب أو قادر على تشغيل المجفف/جهاز التسوية في حمام (انظر BS7671).
- 7 لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- 8 وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأضرار.
- 9 لا تستخدم الجهاز إذا كان تلفاً أو به خلل.
- 10 لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- 11 حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيداً عن العينين أو الأماكن الحساسة الأخرى.
- 12 تأكد دائما أثناء الاستخدام من أن شبكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائياً.
- وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.
- 13 تأكد من أن شبكة المدخل خالية من عوائق مثل الزغب والشعر السائب الخ.
- 14 لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- 15 لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.
- 16 لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.



## Model No AS1220

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)  
220-240В~50/60Гц 1000-1200 Вт

14/INT/ AS1220 T22-0002517 Version 08 /14

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,  
Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2014 SBI